



***INSTITUTO
NACIONAL
DE
ESTATÍSTICA***
SERVIÇOS CENTRAIS

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira
Continent, Açores et Madère*

**ano-VII
n.º 5
LISBOA
1982**

PORTUGAL

Sinais convencionais

Signes conventionnels

* Dados rectificad	* <i>Données rectifiées</i>
— O fenómeno não existe	— <i>Le phénomène n'existe pas</i>
.. Resultado nulo	.. <i>Résultat nul</i>
... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)	... <i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o Resultado inferior ao módulo adoptado	o <i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
× Resultado ignorado	× <i>Résultat inconnu</i>
n Resultado não apurado	n <i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
'' Resultado de estimativa	'' <i>Résultat d'évaluation</i>
ESC Escudo	ESC <i>«Escudo»</i>
t Tonelada	t <i>Tonnes</i>
• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas	• <i>Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées</i>
RA Regiões Autónomas	RA <i>Régions Autonomes</i>

Preços de venda e assinatura	Prix de vente et abonnement
Portugal (incluindo portes de correio)	Portugal (frais de port inclus)
Número avulso 50\$00	Le numéro 50\$00
Assinatura anual..... 500\$00	Abonnement annuel..... 500\$00
Estrangeiro (não incluindo portes de correio)	Étranger (frais de port pas inclus)
Número avulso 50\$00	Le numéro 50\$00
Assinatura anual 500\$00	Abonnement annuel..... 500\$00

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Abril de 1982 — Continente 3-6

II — AGRICULTURA

1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente 7
2. Abate de gado 8
3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade 9-11
4. Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas 12
5. Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente 13
6. Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente 13
7. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal 14-18
8. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente 19
9. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente 19-20
10. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal 21-23
11. Preços médios do aluguer de gado e máquinas 24

III — PESCA

1. Pesca descarregada. Dados gerais 25
2. Pesca artesanal descarregada 26
3. Pesca de arrasto descarregada no Continente 27
4. Bacalhau descarregado no Continente 28
5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies 28
6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade 29

I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. *État des cultures et prévision des récoltes au mois de Avril 1982 — Continent . . .* 3-6

II — AGRICULTURE

1. *Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent* 7
2. *Abattage du bétail* 8
3. *Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité* 9-11
4. *Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles* 12
5. *Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent . . .* 13
6. *Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent* 13
7. *Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale* 14-18
8. *Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent* 19
9. *Indices de prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent .* 19-20
10. *Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale* 21-23
11. *Prix moyens du louage du bétail et des machines* 24

III — PÊCHE

1. *Pêche déchargée. Données générales . .* 25
2. *Pêche artisanale déchargée* 26
3. *Pêche au chalut déchargée sur le Continent* 27
4. *Morue déchargée sur le Continent . . .* 28
5. *Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces* 28
6. *Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité* 29

1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE ABRIL—CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Avril — Continent

Tal como sucedera no mês anterior, Abril foi assinalado pela ocorrência de temperaturas médias acima dos valores normais, fraca pluviosidade e, em alguns locais, formação de geadas.

As consequências do prolongamento destas características metereológicas foram variáveis de região para região. Enquanto que, em algumas, os efeitos da seca são ainda pouco visíveis, noutras, principalmente no Norte, a falta de humidade no solo começou a reflectir-se nas culturas em curso, cujo desenvolvimento poderá vir a ser seriamente afectado, caso aquelas condições climáticas não se alterem proximamente.

Embora evidenciando, numa ou noutra região, os efeitos da fraca queda pluviométrica, como acima se referiu, o aspecto vegetativo dos cereais de praga e leguminosas pode ainda considerar-se, na generalidade, como regular.

As previsões referentes aos rendimentos por hectare de trigo, aveia e cevada indicam, em relação aos do ano anterior, acréscimos de 49% para a primeira cultura, e de 21% para as restantes. Em relação aos rendimentos médios do último decénio prevêm-se, para o trigo, um aumento de 12% e para a aveia e cevada, diminuições de 1% e 20%, respectivamente. Para o centeio espera-se um rendimento ligeiramente inferior ao do ano passado (— 3%), mas ainda superior ao rendimento médio do último decénio (+ 6%).

Quanto à cultura da fava, prevê-se que o rendimento unitário supere em 2% o do ano anterior, sendo porém inferior em 10% à média dos últimos dez anos.

As sementeiras e plantações de primavera decorreram, de um modo geral, com normalidade. Em alguns locais, porém, a germinação revela-se deficiente, como consequência do fraco teor de humidade dos solos, temendo-se, em relação às culturas regadas, que os caudais de Verão venham a revelar-se insuficientes.

De même que le mois précédent, le mois d'avril a été marqué par des températures supérieures aux valeurs normales, par une faible pluviosité et, en quelques endroits, par la formation de gelées.

Les conséquences de la persistance de ces caractéristiques météorologiques ont varié d'une région à l'autre. Tandis que, dans certaines régions, les effets de la sécheresse sont encore peu visibles, dans d'autres, principalement dans le Nord, le manque d'humidité dans le sol a commencé à se faire sentir dans les cultures en cours, dont le développement pourra être sérieusement affecté, au cas où ces conditions ne se modifieraient pas prochainement.

Bien que, comme nous l'avons dit, les effets de la faible pluviosité soient visibles, dans telle ou telle région, l'aspect des céréales barbes et des légumineuses peut être considéré, d'une manière générale, comme satisfaisant.

Les prévisions relatives aux rendements par hectare de blé, d'avoine et d'orge, indiquent, par rapport à l'année précédente, des augmentations de 49% pour la première de ces cultures, et de 21% pour les deux autres. Par rapport aux rendements moyens des dix dernières années, on prévoit, pour le blé, une augmentation de 12%, et, pour l'avoine et l'orge, des réductions de, respectivement, 1% et 20%. Pour le seigle, on s'attend à un rendement légèrement inférieur à celui de l'année passée (— 3%), mais encore supérieur à la moyenne des dix dernières années (+ 6%).

Quant à la culture des fèves, on prévoit que le rendement unitaire dépassera de 2% celui de l'année précédente, mais sera cependant inférieur de 10% à la moyenne de la décennie.

D'une manière générale, les semailles et les plantations de printemps se sont déroulées normalement. En quelques endroits, toutefois, la germination se montre défectueuse, en conséquence de la faible teneur d'humidité dans le sol, et l'on craint que, pour les cultures irriguées, les débits d'été ne soient insuffisants.

De momento estima-se que as áreas ocupadas pelas culturas da batata, milho e feijão, em regime de sequeiro, ultrapassem as do ano passado em 8%, 1% e 2%, respectivamente. Em relação às áreas médias do último decénio observam-se para a batata e milho acréscimos de 4% e para o feijão uma redução de 2%. A área semeada de grão-de-bico indica, de momento, um aumento de 2% em relação à do ano passado, sendo no entanto inferior (— 21%), à média dos últimos dez anos.

As vinhas, pomares e olivais evidenciam, na generalidade, um aspecto vegetativo normal.

On estime en ce moment que les superficies occupées par les cultures de pommes de terre, de maïs et de haricots, en régime non irrigué, dépasseront de, respectivement, 8%, 1% et 2%, celles de l'année dernière. Par rapport aux superficies moyennes des dix dernières années, on constate, pour les pommes de terre et le maïs, des augmentations de 4%, et, pour les haricots, une réduction de 2%. La superficie enssemencée en pois chiches accuse, pour l'instant, une augmentation de 2% par rapport à l'année dernière, mais est inférieure de 21% à la moyenne de la décennie.

D'une manière générale, on peut dire que l'aspect végétatif des vignes, des vergers et des olivais est normal.

Distritos Districts	Estado das culturas — État des cultures Estado fundamental: — État fondamental: (a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1972/81 (a) 100 ≡ Production moyenne par hectare dans les dix années 1972/81 (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1981 (b) 100 ≡ Production moyenne par hectare en 1981									
	Trigo de inverno Blé d'hiver		Centeio Seigle		Aveia Avoine		Cevada Orge		Fava Fèves	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
Continente — Continent	112	149	106	97	99	121	80	121	90	102
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
Bragança	82	80	96	90	..	..	78	80	86	80
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	82	100	74	100	72	100	81	100	117	100
Viseu (Norte)	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
Viseu (Sul)	97	100	94	100	x	x	80	100	115	100
Guarda	x	x	x	x	..	..	85	100	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	132	110	116	109	110	104	100	99	104	101
Lisboa	97	110	x	x	70	111	76	112	55	112
Santarém	119	110	112	110	111	110	86	110	120	110
Portalegre	96	120	88	120	94	100	99	120	x	x
Évora	99	120	111	100	90	130	67	100	57	100
Setúbal	124	110	99	105	97	115	99	110	89	105
Beja	129	275	x	x	125	150	74	180	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

x Resultado ignorado. . . Resultado nulo.

No que se refere a pragas e doenças, foram notados, em algumas regiões, ataques de lepra nos pessegueiros, bem como de ácaros e afídeos nas macieiras, os quais estão a ser devidamente combatidos.

As condições climáticas do mês condicionaram, em determinadas regiões, o desenvolvimento das culturas forrageiras e pastagens. Porém, noutras, a produção de matéria verde foi relativamente abundante, sem no

Pour ce qui est des insectes et des maladies, on a constaté, dans quelques régions, des attaques de cloque du pêcher, ainsi que, pour les pommiers, des attaques d'acariens et d'aphidiens, qui sont dûment combattues.

Dans certaines régions, les conditions climatiques du mois ont affecté les cultures fourragères et les pâturages. Toutefois, dans d'autres régions, la production de matière verte a été relativement abondante, bien qu'il ait fallu

entanto dispensar, como complemento, o uso de rações industriais.

O estado sanitário das espécies pecuárias, de um modo geral, pode considerar-se satisfatório, embora persistam, em alguns locais, focos de brucelose e de febre aftosa.

Tal como no mês anterior, o escoamento dos produtos agrícolas decorreu com normalidade, e continuou a ser caracterizado pela subida de preços. Em algumas regiões notou-se dificuldade na venda de bovinos para a carne.

recourir, à titre de complément, aux aliments composés.

L'état sanitaire des espèces animales peut être considéré, d'une manière générale, comme satisfaisant, bien qu'en certains endroits persistent les foyers de brucellose et de fièvre aphteuse.

De même que le mois précédent, les denrées agricoles ont été écoulées normalement, et continuent à être caractérisées par la hausse des prix. Dans certaines régions, la vente des bovins pour l'engraissement s'est heurtée à quelque difficulté.

Distritos Districts	Áreas semeadas — Superfícies semées									
	(a) Base (100): Área média semeada no decénio de 1972/981 — Superficie semée dans les dix années 1972/981									
	(b) Base (100): Área semeada em 1980/981 — Superficie semée en 1980/981									
	Batata de sequeiro Pommes de terre non irriguées		Trigo de primavera Blé de printemps		Milho de sequeiro Maïs non irrigué		Feijão de sequeiro Haricot non irrigué		Grão-de-bico Pois chiche	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent	104	108	88	98	104	101	98	102	79	102
África do Sul	x	x	..	..	x	x	x	x	..	..
Argélia	x	x	..	..	x	x	x	x	..	..
Argélia	x	x	..	..	x	x	x	x	..	..
Argélia Real	105	110	x	x	101	100	x	x	x	x
Argélia	86	100	51	60	x	x	101	100	113	100
Argélia	x	x	..	..	x	x	x	x	..	..
Argélia	94	100	x	x	104	100	94	100	109	100
Argélia (Norte)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Argélia (Sul)	107	100	..	..	102	100	x	x	x	x
Argélia	x	x	79	100	x	x	x	x	101	100
Argélia Branco	53	100	x	x	107	100	x	x	x	x
Argélia	153	151	x	x	102	100	126	121	94	100
Argélia	119	115	x	x	99	100	82	100	102	100
Argélia	99	100	x	x	102	100	99	100	84	100
Argélia	88	100	x	x	85	100	x	x	73	90
Argélia	114	100	x	x	103	100	96	100	97	130
Argélia	95	100	x	x	138	110	117	110	93	100
Argélia	x	x	x	x	x	x	x	x	54	110
Argélia	x	x	x	x	x	x	x	x	54	80

.. Resultado nulo. x Resultado ignorado.

Exceptuando uma ou outra região, continua a ser notória a escassez de mão-de-obra quer da especializada, quer da indiferenciada, para acorrer às diversas tarefas, mantendo-se, igualmente, a tendência ascensional dos salários.

De um modo geral, os trabalhos agrícolas decorreram em ritmo próximo do normal, facto que deverá atribuir-se, sobretudo, às condições climáticas do mês.

A l'exception de telle ou telle région, on continue à noter la carence de main-d'oeuvre, soit spécialisée, soit indifférenciée, pour faire face aux différents travaux de l'époque, et la tendance ascensionnelle des salaires persiste.

D'une manière générale, les travaux se sont déroulés à un rythme à peu près normal, fait qui doit être attribué surtout aux conditions climatiques enregistrées durant le mois.

Climatologia

Climatologie

Observações		1981									1982				Observations
		IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A Norte do Tejo															
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	89,5	94,1	19,9	9,4	3,9	80,2	90,1	0,6	331,0	80,4	84,8	11,7	41,5	Total du mois
	Desvio da normal . .	+ 2,3	+ 20,5	- 20,5	- 6,6	- 8,8	+ 31,5	+ 4,7	- 130,1	+ 166,4	- 69,7	- 9,5	- 123,7	- 45,7	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	11,3	13,2	20,3	21,4	21,9	19,2	15,2	14,1	9,7	9,4	9,2	10,7	13,2	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	- 1,4	- 1,4	+ 1,8	+ 0,2	+ 0,4	+ 0,2	- 0,3	+ 4,0	+ 2,4	+ 2,0	+ 1,1	+ 0,3	+ 0,6	Écart de la normale
A Sul do Tejo															
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	59,6	28,6	5,1	3,1	1,9	28,8	24,2	1,5	176,9	82,5	49,7	31,9	37,3	Total du mois
	Desvio da normal . .	+ 5,7	- 6,8	- 10,4	- 1,1	+ 0,1	+ 1,3	- 29,4	- 68,4	+ 96,5	+ 1,1	- 12,1	- 53,3	- 28,6	Écart de la normale
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	13,2	15,8	22,3	23,6	22,6	21,6	18,6	16,9	12,5	11,2	11,6	13,5	15,0	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	- 1,5	- 0,7	+ 1,9	+ 0,9	- 0,7	+ 0,5	+ 1,2	+ 4,0	+ 2,6	+ 1,9	+ 1,2	+ 1,2	+ 0,3	Écart de la normale

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente

Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano <i>Année</i>	Janeiro a Março <i>Janvier a Mars</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents														
Número de cabeças — Têtes	b) 1980 1981 1982	27 385 31 466 38 683	9 522 11 233 12 642	8 625 9 678 11 821	9 238 10 555 14 220	10 015 12 607	9 862 12 502	10 268 13 340	12 107 14 811	13 428 14 405	12 741 15 019	11 484 13 079	10 270 11 779	12 367 12 950
Peso limpo (t) — Poids net	b) 1980 1981 1982	4 774 5 461 6 459	1 634 2 001 2 186	1 488 1 621 1 969	1 652 1 839 2 304	1 813 2 216	1 750 2 242	1 884 2 316	2 165 2 572	2 443 2 550	2 392 2 636	2 138 2 214	1 942 2 041	2 292 2 232
Bovinos adultos — Bovins adultes														
Número de cabeças	b) 1980 1981 1982	64 190 57 721 65 572	23 360 18 654 19 790	20 890 18 933 22 144	19 940 20 134 23 638	19 495 22 606	19 086 23 283	22 462 23 946	25 112 27 520	25 746 28 880	24 275 27 125	25 359 27 243	21 449 22 086	24 772 24 343
Peso limpo (t)	b) 1980 1981 1982	17 327 15 474 17 086	6 279 4 963 5 159	5 601 5 076 5 823	5 447 5 435 6 104	5 340 6 102	4 941 6 235	5 893 6 331	6 838 7 182	7 046 7 572	6 660 7 200	6 909 7 258	5 977 5 962	6 923 6 601
Ovinos — Ovins														
Número de cabeças	b) 1980 1981 1982	215 721 183 044 184 108	59 619 60 057 57 074	66 289 52 144 56 081	89 813 70 843 70 953	102 071 89 162	80 996 59 872	93 166 85 903	80 419 80 538	60 039 57 654	54 337 48 561	60 711 44 729	53 681 40 770	96 473 72 295
Peso limpo (t)	b) 1980 1981 1982	2 309 2 013 2 027	629 667 614	696 576 622	984 770 791	1 110 968	1 022 680	1 038 960	935 913	776 746	704 653	678 557	543 483	857 735
Caprinos — Caprins														
Número de cabeças	b) 1980 1981 1982	87 351 80 908 73 909	25 050 24 141 20 361	27 586 27 431 26 927	34 715 29 336 26 621	39 518 37 603	27 413 24 881	27 228 24 428	22 920 22 148	22 485 19 081	17 327 14 840	18 589 15 349	20 125 18 625	44 993 37 135
Peso limpo (t)	b) 1980 1981 1982	569 522 479	161 156 131	172 183 171	236 183 177	279 259	218 175	217 183	225 208	243 208	194 162	207 141	135 132	281 215
Suínos — Porcins														
Número de cabeças	b) 1980 1981 1982	399 182 439 814 456 679	135 925 157 229 159 507	128 382 134 378 142 446	134 875 148 207 154 726	137 174 153 660	144 374 148 235	141 847 120 027	160 148 168 388	144 680 149 149	156 661 137 340	172 979 132 213	153 301 156 800	180 334 168 659
Peso limpo (t)	b) 1980 1981 1982	27 719 29 693 31 423	9 383 10 682 10 954	8 869 8 950 9 712	9 467 10 061 10 757	9 578 10 054	9 947 9 960	9 658 7 897	10 701 11 219	9 576 9 924	10 511 9 132	11 677 9 111	10 601 11 101	12 425 11 762
Equídeos — Equidés														
Número de cabeças	b) 1980 1981 1982	1 701 1 473 1 532	615 518 511	572 517 584	514 438 437	426 438	424 464	444 454	484 465	378 397	487 430	535 531	486 730	471 452
Peso limpo (t)	b) 1980 1981 1982	281 239 247	99 82 82	95 85 93	87 72 72	73 71	74 77	76 76	84 79	64 67	84 72	90 88	77 95	78 75
Frangos — Poulets														
Número (1000) — Numero.	1980 1981 1982	21 323 27 178 23 008	7 207 8 306 8 368	7 100 9 311 7 628	7 016 9 561 7 012	7 333 8 698 6 138	9 883 10 331 7 219	10 806 9 839	10 984 8 483	10 554 8 493	10 374 7 721	8 562 7 929	9 566 8 201	9 814 8 687
Peso limpo (t)	1980 1981 1982	28 212 34 667 29 338	9 657 10 798 10 652	9 989 11 918 9 725	8 566 11 951 8 961	10 192 11 159 8 029	13 539 13 595 9 442	13 356 13 017	15 147 10 544	13 350 10 591	14 130 9 744	11 516 9 998	12 617 10 358	13 160 10 876
Ovos — Oeufs														
Número (1000)	1980 1981 1982	189 132 184 867 b) 214 267	65 527 67 082 b) 76 747	58 326 56 490 b) 67 059	65 279 61 295 b) 70 461	55 392 56 670	60 018 60 289	63 817 60 430	b) 67 815 b) 71 457	b) 65 611 b) 74 461	b) 63 755 b) 64 420	b) 66 846 b) 73 005	b) 61 176 b) 71 273	b) 67 677 b) 78 592
Peso (t)	1980 1981 1982	10 402 10 168 b) 11 784	3 604 3 690 b) 4 221	3 208 3 107 b) 3 688	3 590 3 371 b) 3 875	3 047 3 117	3 301 3 316	3 510 3 324	b) 3 730 b) 3 930	b) 3 609 b) 4 095	b) 3 507 b) 3 543	b) 3 677 b) 4 015	b) 3 365 b) 3 920	b) 3 702 b) 4 323

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.*

(b) — Dados provisórios — *Données provisoires.*

2. — Abate de gado — Abattage du bétail (a)

1982

Distritos, Ilhas e cidades de Lisboa e Porto Districts, Îles et villes de Lisboa et Porto	Total de peso limpo Total du poids net		Bovinos — Bovins											
	III		Total				Adolescentes — Adolescents				Adultos — Adultes			
			III		I a III		III		I a III		III		I a III	
			c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira { 1981 23 139 373 59 283 714 39 505 9 651 540 101 367 24 035 376 12 686 2 272 962 33 919 5 960 729 26 819 7 378 578 67 448 18 074 647	1982 21 012 306 59 646 197 40 039 8 872 534 109 856 24 742 780 14 420 2 336 983 39 242 6 561 573 25 619 6 535 551 70 614 18 181 207													
Continentes { 1981 22 481 953 57 511 859 37 693 9 249 407 96 191 22 910 575 12 533 2 243 249 33 444 5 866 089 25 160 7 006 158 62 747 17 044 486	1982 20 205 213 57 722 174 37 858 8 407 966 104 255 23 545 324 14 220 2 304 334 38 683 6 458 956 23 638 6 103 632 65 572 17 086 368													
Aveiro	1 436 335	3 982 476	3 395	647 618	9 323	1 823 882	1 542	243 252	4 233	687 773	1 853	404 366	5 090	1 136 109
Beja	447 517	1 046 037	584	131 608	909	217 352	289	61 622	326	68 368	295	69 986	583	148 984
Braga	1 969 412	5 879 734	4 349	657 536	11 324	1 778 722	1 946	184 651	4 884	469 737	2 403	472 885	6 440	1 308 985
Bragança	186 140	489 328	827	115 246	1 881	261 961	694	87 230	1 627	203 728	133	28 016	254	58 233
Castelo Branco	321 987	869 221	477	96 439	1 354	307 255	134	20 263	262	44 794	343	76 176	1 092	262 461
Coimbra	829 801	2 142 417	1 266	310 598	3 391	828 040	722	171 820	1 959	470 788	544	138 778	1 432	357 252
Évora	120 910	448 421	94	24 756	345	84 255	11	1 991	57	10 699	83	22 765	288	73 556
Faro	428 236	1 247 698	976	250 751	2 912	748 299	410	93 732	1 306	301 019	566	157 019	1 606	447 780
Guarda	197 478	740 596	355	73 138	1 023	217 162	134	26 095	349	70 930	221	47 043	674	146 232
Leiria	933 284	2 547 134	1 304	338 442	3 673	972 861	229	59 931	644	169 870	1 075	278 511	3 029	802 991
Lisboa	3 452 498	9 959 577	8 554	2 461 643	24 493	6 896 703	827	177 769	2 620	542 738	7 727	2 283 874	21 873	6 353 965
Portalegre	267 063	776 443	156	36 966	468	106 378	29	5 625	70	12 828	127	31 341	398	93 550
Porto	3 579 620	9 971 033	8 925	1 942 269	24 722	5 434 395	4 073	633 144	11 047	1 682 512	4 852	1 309 125	13 675	3 751 883
Santarém	1 747 916	5 398 788	935	258 861	2 692	745 720	245	62 309	677	177 579	690	196 552	2 015	568 141
Setúbal	3 198 678	9 058 126	1 467	420 380	4 827	1 412 321	906	254 951	3 360	969 505	561	165 429	1 467	442 816
Viana do Castelo	255 347	769 998	1 246	208 092	3 485	611 030	508	46 698	1 311	115 094	738	161 394	2 174	495 936
Vila Real	315 369	798 958	1 578	203 393	3 503	433 215	1 023	105 677	2 389	239 856	555	97 716	1 114	193 359
Viseu	517 622	1 596 189	1 370	230 230	3 930	665 773	498	67 574	1 562	221 138	872	162 656	2 368	444 635
Açores { 1981 505 644 1 401 581 1 232 269 604 3 646 790 110 55 9 977 204 36 182 1 177 259 627 3 442 753 928	1982 655 317 1 553 749 1 601 332 039 4 071 862 765 102 12 913 288 44 159 1 499 319 126 3 783 818 606													
Faial (b)	45 672	143 093	191	39 509	588	121 279	35	5 882	113	19 171	156	33 627	475	102 108
S. Miguel (c)	403 463	812 135	812	179 112	1 867	410 488	46	4 586	108	13 807	766	174 526	1 759	396 681
Terceira (d)	206 182	598 521	598	113 418	1 616	330 998	21	2 445	67	11 181	577	110 973	1 549	319 817
Madeira (e) { 1981 151 776 370 274 580 132 529 1 530 334 691 98 19 736 271 58 458 482 112 793 1 259 276 233	1982 151 776 370 274 580 132 529 1 530 334 691 98 19 736 271 58 458 482 112 793 1 259 276 233													
Cidades { Lisboa	1 868 229	5 035 799	5 350	1 572 667	14 235	4 117 875	180	21 403	550	66 685	5 170	1 551 264	13 685	4 051 190
Villes { Porto	911 323	2 669 514	2 737	595 597	8 278	1 843 885	1 117	146 917	3 322	428 761	1 620	448 680	4 956	1 415 124

Distritos, Ilhas e cidades de Lisboa e Porto	Ovinos — Ovins				Caprinos — Caprins				Suínos — Porcins				Equídeos — Equidés			
	III		I a III		III		I a III		III		I a III		III		I a III	
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente, Açores e Madeira { 1981 81 691 858 548 193 946 2 102 456 29 109 193 484 80 752 521 003 181 536 12 357 550 477 994 32 379 623 464 78 251 1 499 245 256	1982 71 007 791 863 184 216 2 029 341 26 684 177 939 74 042 481 141 159 164 11 097 522 465 914 32 145 141 437 72 448 1 532 247 794															
Continentes { 1981 81 637 857 384 193 838 2 100 172 29 036 192 529 80 608 519 034 178 619 12 104 382 470 226 31 736 822 464 78 251 1 499 245 256	1982 70 953 790 804 184 108 2 027 162 26 621 177 103 73 909 479 308 154 726 10 756 892 456 679 31 422 586 437 72 448 1 532 247 794															
Aveiro	904	11 203	2 916	36 678	1 333	9 658	2 674	21 202	12 265	767 856	33 371	2 100 714	..	..	..	..
Beja	10 510	126 018	21 028	235 524	1 106	9 513	3 115	25 896	2 284	180 378	7 478	567 265	..	..	..	..
Braga	831	6 798	2 279	17 967	993	5 014	3 034	14 065	20 631	1 300 064	65 169	4 068 980	..	..	..	..
Bragança	402	3 774	1 242	9 727	274	1 598	1 029	5 177	1 061	65 522	3 101	212 463	..	..	..	..
Castelo Branco	222	1 608	435	3 394	980	5 223	3 445	17 657	3 041	218 717	7 504	540 915	..	..	..	..
Coimbra	583	6 469	2 148	21 592	1 357	14 200	3 903	40 315	7 565	495 346	21 570	1 243 116	22	3 188	64	9 354
Évora	1 702	22 436	4 662	62 632	258	2 540	854	8 072	897	71 178	3 696	293 462	..	..	..	..
Faro	4 638	57 916	12 336	156 968	2 323	19 494	4 604	40 737	1 100	100 075	3 334	296 541	..	..	44	5 153
Guarda	2 080	8 607	6 900	29 933	537	2 204	1 089	4 909	2 195	113 529	8 512	488 592	..	..	..	..
Leiria	1 160	14 732	3 831	45 223	2 792	17 896	8 265	48 766	7 677	562 214	20 841	1 480 284	..	..	..	..
Lisboa	23 357	266 081	59 239	703 139	992	8 539	2 632	21 432	8 983	657 890	29 217	2 139 448	353	58 345	1 219	198 855
Portalegre	6 271	56 892	17 865	153 174	832	6 345	1 985	15 215	2 158	166 860	6 663	501 676	..	..	..	..
Porto	3 533	36 995	9 942	97 931	1 230	8 261	3 282	21 569	24 043	1 591 120	66 899	4 414 522	6	975	15	2 616
Santarém	5 393	64 557	16 973	205 523	6 521	33 151	20 801	110 796	17 122	1 391 347	57 071	4 336 749	..	..	..	..
Setúbal	7 274	88 059	17 506	204 740	1 869	16 012	3 420	32 774	36 453	2 664 287	98 237	7 376 475	56	9 940	190	31 816
Viana do Castelo	176	1 993	623	6 947	59	571	100	850	730	44 691	2 393	151 171	..	..	..	..
Vila Real	549	5 814	1 036	9 255	596	3 695	1 782	9 540	1 881	102 467	6 260	346 948	..	..	..	..
Viseu	1 368	10 852	3 147	26 815	2 569	13 189	7 895	40 336	4 640	263 351	15 363	863 265	..	..	..	..
Açores { 1981 5 161 12 290 51 679 88 1 226 2 708 235 200 7 390 609 955	1982 5 56 12 185 41 560 77 1 090 4 229 322 662 8 857 689 709															
Faial (b)	..	..	..	..	6	50	6	50	80	6 113	248	21 764	..	..	..	..
S. Miguel (c)	..	..	4	95	35	510	71	1 040	3 052	223 841	5 487	400 512	..	..	..	..
Terceira (d)	5	56	8	90	..	..	..	..	1 097	92 708	3 122	267 433	..	..	..	..
Madeira (e) { 1981 49 1 003 96 1 994 22 276 56 743 209 17 968 378 32 846	1982 49 1 003 96 1 994 22 276 56 743 209 17 968 378 32 846															
Cidades { Lisboa	18 584	207 289	45 565	538 860	471	3 791	1 207	9 913	339	29 010	2 083	180 609	336	55 472	1 157	188 542
Porto	1 536	17 982	4 018	44 551	607	4 746	1 405	10 529	4 434	292 998	11 761	770 549	..	..	..	..

c — Cabeças — Têtes.
(a) — Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos a alguns concelhos resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros — Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs à certains «concelhos» sont le résultat d'une estimative étant donné que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps.
(b) Inclui os dados das ilhas das Flores e Pico — Données des îles Flores et Pico incluses.
(c) Inclui os dados da ilha de Santa Maria — Données de l'île de Santa Maria incluses.
(d) Inclui os dados das ilhas de S. Jorge e Graciosa — Données des îles de São Jorge et Graciosa incluses.
(e) Inclui os dados da ilha de Porto Santo — Données de l'île de Porto Santo incluses.

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

1982

9

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — *suite*)

1982

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Fevereiro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
12.01.05.03 — De girassol	21 140,5	764 724	..	..
12.01.05.04 — De cártamo.	..	..	..	..
12.06 — Lúpulo	..	..	..	..
12.08.00.04 — Germe de alfarroba farinado	..	..	..	..
15.01 — Gorduras de suínos e aves	32,6	2 688	120,7	4 158
15.02.01 — Sebo para usos alimentares	..	..	..	..
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares	..	..	..	..
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares	..	..	..	..
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares	o	1	..	..
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2°	1 000,3	112 681	49,5	10 221
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2° até 4°	..	..	226,8	35 012
15.07.04 — Óleo de palma em bruto	1 000,0	33 215	..	..
15.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto	..	..	422,0	16 025
15.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares)	..	..	20,0	795
15.07.10 — Óleo de amendoim	..	..	0,2	14
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares	15,0	1 642	750,8	28 642
15.07.13.03 — Óleo de girassol	..	..	0,6	58
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares	106,8	14 072	..	..
15.13 — Margarinas e imitações de banha	15,9	2 398	9,8	1 060
16.01 — Chouriços, salsichas, etc..	2,2	495	27,2	4 008
Capítulo 17.* — Açúcares e produtos de confeitaria.	56 559,5	988 920	55,8	6 102
17.01 — Açúcar	44 676,6	895 109	1,0	51
17.02 — Açúcar não especificado, etc.	192,4	8 203	4,6	224
17.03 — Melaço mesmo descorado	11 687,0	85 023	..	..
17.04 — Produtos de confeitaria sem cacau	3,5	585	50,2	5 826
Capítulo 18.* — Cacau e seus preparados	218,9	49 616	3,3	916
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado	..	..	..	..
18.04 — Manteiga de cacau	..	..	..	..
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau	19,0	5 216	3,0	871
Capítulo 19.* — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pasteleria	201,9	15 704	421,0	18 980
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc.	77,1	5 341	24,8	3 044
19.03 — Massas alimentícias	48,8	1 749	333,6	10 308
19.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos	38,0	4 450	0,2	36
19.07 — Pão, bolacha capitão e outros produtos de padaria	26,0	3 180	7,1	543
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.	4,0	673	55,4	5 049
Capítulo 20.* — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas	97,5	10 010	9 432,1	451 496
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados	12,6	1 720	9 364,7	444 562
(20.02.02) 03 a 09 — Azeitonas.	..	..	158,4	16 779
20.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc.	..	..	8 746,2	413 405
20.02.02.28 — Tomate pelado	..	..	2,8	96
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc.	13,5	672	23,9	2 579
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas	25,9	3 290	1,0	331
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados	27,5	2 847	40,4	3 811
Capítulo 21.* — Preparados alimentares diversos	273,8	62 060	201,9	22 838
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate	1,3	355	6,8	3 547
21.04 — Molhos; condimentos e temperos, compostos	38,9	4 932	68,6	4 111
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc.	5,1	840	28,4	4 460
21.07 — Preparados alimentares não especificados	221,5	41 713	8,9	1 255
Capítulo 22.* — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	2 999,4	200 409	31 136,4	1 815 290
22.03 — Cerveja	25,5	927	673,1	17 743
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool	28,3	5 997	17 955,1	1 779 591
22.05.02.01 — Espumantes naturais	o	4	10,5	1 549
22.05.03.11 — Vinho da Madeira	..	..	27,3	3 583
22.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto	..	..	7 630,8	1 125 163
22.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos	0,1	17	8 414,8	502 639
22.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos	o	4	443,6	30 128
22.09 — Alcool etílico, não desnaturado, com graduação inferior a 80°, aguardentes, licores, etc.	2 873,7	187 861	85,3	12 233
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes	2 366,9	107 285	69,8	10 277
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana	371,1	14 476	926,8	12 775
23.02.00.01 — Sêmeas	..	..	..	..
23.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos	50 043,5	753 612	1 979,8	18 567
23.07 — Preparados forraginosos e outros	2 281,2	177 019	66,9	5 115
24.01 — Tabaco não manipulado	1 179,4	267 606	9,5	1 356
24.02.00.02 — Cigarros	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado	10,7	297	0,1	3
25.01.01.02 — Sal não refinado	5 201,2	8 322	..	..
25.03 — Enxofre	26 274,1	242 211	20,0	515
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre	0,1	11	..	..
Capítulo 31.* — Adubos	15 906,4	145 309	24 349,0	211 351
31.02 — Azotados	3 636,2	38 171	13 440,0	129 386
31.03 — Fosfatados	..	..	5 979,0	28 545
31.04 — Potássicos	12 125,4	102 081	o	1
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares	14,6	3 231	..	..
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados	23,0	1 401	..	..

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação)

1982

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Fevereiro			
	1	1000 ESC	1	1000 ESC
1	2	3	4	5
18.07.02) 01 a 03 — Aguarrás	..	..	1 758,7	58 766
8.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc.	o	1	2 599,3	97 721
8.08.03.01 — Pez de louro	..	..	9 430,7	525 317
8.11 — Desinfetantes, insecticidas, fungicidas, etc.	621,2	224 191	22,9	3 984
10.01) 01 a 04 — Borracha	1 148,4	77 518	0,1	124
Capítulo 41.º — Peles e couros	3 114,1	565 037	467,8	127 525
4.03 — Madeira em bruto	64 760,5	784 787	22 269,9	77 776
4.05 — Madeira simplesmente serrada	197,9	5 062	107 608,9	802 471
Capítulo 45.º — Cortiça e obras de cortiça	3 682,9	278 557	14 456,3	2 239 895
5.01 — Cortiça em bruto	51,4	1 398	4 926,3	110 877
5.02.01 — Cortiça em prancha	3 627,6	276 352	1 505,5	149 102
5.03.00.02 — Cortiça em rolhas	o	1	2 833,3	1 333 600
5.04 — Aglomerados de cortiça	3,8	690	4 806,7	526 733
7.01 — Pastas para fabrico de papel	2 959,6	112 636	72 512,9	2 085 100
3.01 — Lã em rama	790,9	146 950	29,1	6 655
5.01 — Algodão em rama	15 778,1	1 959 417	..	..
7.04 — Fibras têxteis não especificadas	3 517,4	142 679	81,0	4 648
7.04.03.01 — Sisal	3 498,7	141 669	61,1	3 594
2.01 — Enxadas, pás, alviões, etc.	11,1	9 985	15,9	2 524
2.02.01 — Serra e serrotes, manuais, armadas e respectivas folhas	11,8	7 237	7,9	2 959
4.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo	248,1	49 080	440,0	63 663
4.25 — Máquinas para colheita	250,3	67 868	3,5	1 317
4.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios	26,7	20 883	o	44
4.27 — Máquinas para a indústria agrícola	1,7	967	10,0	399
17.01.00) 21 e 29 — Tractores agrícolas — n.º { importação — 1 759 } exportação — ..	2 218,9	590 409	..	..

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas

Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Março de 1982

Mars 1982

Distritos <i>Districts</i>	Homens — Hommes							
	Desbaste e corte de árvores forestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Enxertia <i>Greffage</i>	Fabrico de aguardente <i>Fabrication d'eau-de-vie</i>	Fabrico de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>		Fabrico de vinho <i>Fabrication de vin</i>	Limpeza de árvores forestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>
				Mestre <i>Maître</i>	Outros <i>Autres</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — Continent								
Aveiro	550,00	x	x	x	x	x	400,00	x
Beja	550,00	x	x	600,00	450,00	x	500,00	425,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	600,00
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	545,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	380,00	400,00
Faro	x	750,00	x	x	x	x	x	750,00
Guarda	600,00	x	x	800,00	600,00	x	x	x
Leiria	x	680,00	x	x	x	x	x	613,33
Lisboa	x	860,00	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	700,00	x
Porto	600,00	500,00	600,00	x	x	600,00	600,00	500,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	510,00
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	700,00	x	x	x	x	x	700,00
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	650,00	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	—	—	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	—	—	x	x	500,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	530,00	630,00	630,00	—	—	530,00	530,00	530,00
Madeira — Funchal	x	x	x	—	—	x	x	x

Distritos	Homens (cont. — suite)				Mulheres — Femmes			
	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>	Trabalhos de estufa (Açores) <i>Travaux de serre</i>	Tratamentos fitossanitários <i>Traitements phyto-sanitaires</i>	Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>				Tratamentos fitossanitários
				Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas	Menores de 15 anos	
10	11	12	13	14	15	16	17	18
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	x	—	700,00	x	300,00	x	200,00	500,00
Beja	450,00	—	x	412,50	316,67	337,50	200,00	x
Braga	525,00	—	x	475,00	x	375,00	x	x
Bragança	660,00	—	x	495,00	x	315,00	x	x
Castelo Branco	x	—	x	450,00	x	300,00	x	x
Coimbra	x	—	x	500,00	x	400,00	x	x
Évora	x	—	400,00	416,67	x	350,00	x	x
Faro	750,00	—	x	542,50	x	x	x	x
Guarda	x	—	600,00	550,00	400,00	450,00	350,00	500,00
Leiria	660,00	—	x	820,00	600,00	400,00	300,00	x
Lisboa	x	—	x	805,00	460,00	425,00	250,00	x
Portalegre	x	—	x	412,50	300,00	316,67	300,00	x
Porto	650,00	—	x	590,00	300,00	375,00	x	x
Santarém	720,00	—	x	720,00	x	450,00	x	x
Setúbal	x	—	x	570,00	x	400,00	x	x
Viana do Castelo	x	—	x	535,00	240,00	310,00	210,00	x
Vila Real	x	—	x	645,00	500,00	410,00	350,00	x
Viseu	550,00	—	650,00	525,00	x	420,00	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	666,67	350,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	630,00	750,00	630,00	465,00	300,00	250,00	x	x
Madeira — Funchal								
	x	—	x	x	x	x	x	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0	484,2	504,5	504,0	503,4	504,5	510,2	504,8	510,3
	1982	508,0	509,2	567,8									
Mulheres — <i>Femmes</i>	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2	334,7	338,6	347,9	342,7	346,6	345,7	351,7	353,8
	1982	366,0	363,7	374,7									
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6	517,3	524,9	* 515,4	* 516,7	516,5	510,3	502,2	515,8
	1982	552,4	540,6	611,1									

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — <i>Indices</i> Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1	903,3	941,2	940,3	939,2	941,2	951,9	941,9	952,0
	1982	947,8	950,0	1 059,4									
Mulheres — <i>Femmes</i>	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3	1 059,3	1 071,4	1 100,9	1 084,6	1 096,8	1 094,0	1 113,0	1 119,7
	1982	1 158,2	1 150,9	1 185,8									
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8	845,2	857,6	* 842,2	* 844,3	844,0	833,8	820,6	842,8
	1982	902,6	883,4	998,5									

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.*

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Março de 1982

Mars 1982

Distritos — Districts	Produtos horticolas — Produits horticoles										
	Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou				
							Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavalier</i>	Lom- barda <i>Lombard</i>	Penca <i>«Penca»</i>	Repolho <i>Pommé</i>
ESC/kg	ESC/ /molho <i>botte</i>	ESC/ /unidade <i>unité</i>	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	5,00	13,25	7,25	×	41,00	31,88	40,00	×	25,00	30,00	25,00
Beja	25,00	14,25	13,83	355,00	39,00	36,00	26,67	23,00	26,67	30,00	21,75
Braga	7,50	12,50	6,25	250,00	44,17	25,00	45,00	10,00	20,00	13,75	13,75
Bragança	×	×	×	×	20,00	25,00	×	×	×	×	×
Castelo Branco	×	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Évora	7,50	15,00	11,67	215,00	37,50	25,00	20,00	20,00	10,00	10,00	15,00
Faro	×	15,00	10,00	×	35,00	20,00	×	×	×	×	10,00
Guarda	×	×	11,25	×	40,00	30,00	×	×	40,00	×	×
Leiria	30,00	12,50	11,00	500,00	34,33	37,50	45,00	20,00	28,33	20,00	27,50
Lisboa	17,50	23,75	26,33	325,00	30,83	31,83	27,50	20,33	29,67	30,00	27,50
Portalegre	10,00	20,00	11,67	250,00	33,33	22,50	×	15,00	20,00	15,00	20,00
Porto	×	10,63	10,00	183,33	42,08	30,00	40,00	20,00	13,75	30,00	20,83
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	30,00	×	×	30,00	40,00	30,00	40,00	40,00	40,00
Viana do Castelo	×	×	5,00	×	40,00	35,00	×	×	×	×	30,00
Vila Real	×	10,00	12,00	200,00	35,00	×	×	×	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	45,00	×	×	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	27,00	7,00	5,00	356,67	53,13	56,67	×	×	×	24,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	12,50	12,50	12,50	260,00	45,00	37,50	30,00	10,00	×	×	18,75
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos hortícolas (continuação — suite)									
	Espinafre <i>Épinard</i>	Fava verde <i>Fèves vertes</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grelos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pepino <i>Concombre</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>
	ESC/ /molho	ESC/kg		ESC/molho						ESC/kg
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	x	x	x	19,33	x	x	x	x	x	x
Beja	15,00	62,00	x	9,00	13,50	16,67	x	x	6,75	45,00
Braga	x	x	x	15,00	7,50	10,00	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	30,00	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	20,00	x	15,00	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	17,50	x	x	15,00	7,50	7,50	x	x	x	x
Faro	x	30,00	100,00	20,00	20,00	25,00	20,00	100,00	10,00	50,00
Guarda	x	x	x	10,00	x	x	x	x	x	x
Leiria	15,00	60,00	x	x	27,50	24,00	x	x	x	x
Lisboa	29,33	50,00	x	25,27	17,00	23,53	x	x	x	29,50
Portalegre	21,67	x	x	13,75	13,75	20,00	x	x	7,50	x
Porto	27,50	x	x	23,00	20,00	15,83	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	15,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	12,00	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	40,00	x	4,00	4,00	4,00	x	x	4,00	75,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	12,50	x	x	x	10,00	10,00	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

(continuação — *suite*)

Março de 1982

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>						
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Feijão — <i>Haricots</i>		
					Branco <i>Blanc</i>	Cata- rino «Cata- rino»	Prado <i>Prince</i>
ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	34,00	×	×	×	90,30	98,53	118,42
Beja	29,25	×	×	×	×	×	×
Bragança	34,50	×	×	30,77	81,15	95,40	76,75
Castelo Branco	29,97	×	×	×	118,42	×	78,95
Castelo Branco	29,10	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×
Évora	×	×	×	×	111,84	131,58	105,26
Faro	29,31	×	×	×	×	×	×
Guarda	28,60	×	×	×	125,00	125,00	118,42
Leiria	31,84	×	×	×	131,58	140,36	140,36
Lisboa	32,60	20,00	×	×	112,50	125,44	110,20
Portalegre	29,93	×	×	30,77	131,58	131,58	118,42
Porto	30,96	×	×	×	113,49	118,42	123,36
Santarém	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×
Tânger do Castelo	29,10	×	×	×	72,37	×	×
Tânger Real	29,85	×	×	×	65,79	×	52,63
Tânger	30,26	×	×	×	×	×	×
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×
Ponta da Formosa (Faial)	29,00	26,67	×	76,93	144,74	144,74	144,74
Ponta da Formosa (S. Miguel)	18,00	17,50	101,26	73,08	105,26	157,90	144,74
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — <i>suite</i>)						
	Feijão (continuação — <i>suite</i>)		Grão-de- bico <i>Pois chi- che</i>	Grão preto <i>Pois chi- che noir</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha «Tremo- cilha»	Tremoço <i>Lupin</i>
	Man- teiga «Man- teiga»	Verme- lho <i>Rouge</i>					
ESC/kg							
9	10	11	12	13	14	15	16
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	120,07	111,84	116,88	×	—	×	×
Beja	×	×	81,17	×	—	×	×
Bragança	115,13	111,84	×	×	—	×	22,50
Castelo Branco	×	105,26	90,91	×	—	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	—	×	×
Coimbra	×	×	×	×	—	×	×
Évora	131,58	×	55,19	×	—	×	×
Faro	×	×	×	×	—	×	×
Guarda	125,00	125,00	×	×	—	×	×
Leiria	131,58	149,12	107,14	×	—	×	42,50
Lisboa	120,07	105,26	90,91	57,69	—	×	×
Portalegre	131,58	131,58	82,79	×	—	20,00	20,00
Porto	114,32	115,13	77,92	×	—	×	×
Santarém	×	×	×	×	—	×	×
Setúbal	×	×	×	×	—	×	×
Tânger do Castelo	×	105,26	×	×	—	×	×
Tânger Real	78,95	65,79	×	×	—	×	×
Tânger	×	×	×	×	—	×	×
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×
Ponta da Formosa (Faial)	144,74	144,74	×	×	33,33	×	×
Ponta da Formosa (S. Miguel)	171,05	111,84	123,38	×	30,00	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Março de 1982

Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>									
Distritos	Ananás <i>Ananas</i>	Anona <i>«Anona»</i>	Bananas — <i>Bananes</i>		Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pommes</i>	Maracujá <i>«Maracujá»</i>	
			Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'exporta- tion</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>					
			ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	—	—	—	—	37,50	33,00	65,00	—	
Beja	—	—	—	—	35,75	28,50	32,50	—	
Braga	—	—	—	—	28,33	36,67	20,00	—	
Bragança	—	—	—	—	25,00	×	25,00	—	
Castelo Branco	—	—	—	—	30,00	30,00	×	—	
Coimbra	—	—	—	—	×	×	×	—	
Évora	—	—	—	—	30,00	47,50	×	—	
Faro	—	—	—	—	33,33	10,00	×	—	
Guarda	—	—	—	—	45,00	25,00	×	—	
Leiria	—	—	—	—	52,50	77,50	55,00	—	
Lisboa	—	—	—	—	34,30	18,75	41,90	—	
Portalegre	—	—	—	—	30,00	30,00	×	—	
Porto	—	—	—	—	37,00	27,50	60,00	—	
Santarém	—	—	—	—	×	×	×	—	
Setúbal	—	—	—	—	×	×	×	—	
Viana do Castelo	—	—	—	—	45,00	45,00	40,00	—	
Vila Real	—	—	—	—	×	×	25,00	—	
Viseu	—	—	—	—	×	×	×	—	
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	
Horta (Faial)	×	×	70,00	50,00	55,00	86,67	×	×	
Ponta Delgada (S. Miguel)	110,00	40,00	47,50	40,00	40,00	50,00	×	110,00	
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	

Distritos	Frutas frescas (continuação — <i>suite</i>)				Frutas secas e secadas <i>Fruits secs et séchés</i>			
	Morango <i>Fraises</i>	Nêspira <i>Néfesl</i>	Tângera <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarines</i>	Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	Amêndoa — <i>Amande</i>	Noz <i>Noix</i>
							Miolo <i>Décortiquée</i>	
10	11	12	13	14	15	16	17	18
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	×	×	×	×	×	30,00	×	×
Braga	×	×	×	37,50	×	×	×	×
Bragança	×	×	×	×	×	×	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	×	×	×
Évora	×	×	20,00	20,00	×	×	×	1 875,00
Faro	140,00	38,75	×	50,00	225,00	×	2 000,00	×
Guarda	×	×	×	55,00	×	×	×	×
Leiria	×	×	55,00	×	×	×	×	3 500,00
Lisboa	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	×	×	×	35,00	×	×	×	×
Porto	×	×	×	32,50	×	×	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	140,00	×	×	50,00	×	×	×	×
Vila Real	×	×	×	×	×	×	×	3 000,00
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	—	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	—	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	45,00	50,00	—	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	—	×	×	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Março de 1982

Distritos	Cereais — Céréales						Forragens — Fourrages	
	Aveia <i>Avoine</i>	Centeio <i>Seigle</i>	Cevada <i>Orge</i>	Milho — <i>Maïs</i>		Trigo <i>Blé</i>	Erva <i>Herbe</i>	Feno <i>Foin</i>
				Amarelo <i>Jaune</i>	Branco <i>Blanc</i>			
ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	14,00	17,50	×	14,43	14,75	15,75	×	×
Beja	11,25	×	12,50	×	×	15,75	×	×
Braga	×	18,75	×	13,75	14,67	15,75	×	10,00
Bragança	×	×	13,00	×	×	15,75	×	×
Castelo Branco	12,00	14,00	×	13,00	13,00	15,75	×	×
Coimbra	×	×	×	×	×	15,75	×	×
Évora	×	×	×	13,00	×	15,75	×	4,00
Faro	×	×	×	×	×	15,75	×	×
Guarda	×	13,50	13,50	15,00	15,00	15,75	×	×
Leiria	13,50	×	×	12,00	12,00	15,75	×	×
Lisboa	13,50	×	13,50	16,00	×	15,75	×	7,50
Portalegre	11,00	13,50	12,00	11,00	11,00	15,75	5,00	×
Porto	18,75	14,50	16,33	14,83	14,58	15,75	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	15,75	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	15,75	×	×
Viana do Castelo	15,00	15,00	×	15,00	14,00	15,75	×	×
Vila Real	×	14,00	×	14,00	13,00	15,75	×	4,00
Viseu	×	15,00	×	15,00	15,00	15,75	×	×
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	4,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	10,50	12,00	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Forragens (continuação — <i>suite</i>)			Azeite <i>Huile d'olives</i>	Vinho, aguardente e mosto <i>Vin, eau-de-vie et moût</i>			
	Palha — <i>Paille</i>				Vinho — <i>Vin</i>		Aguardente <i>Eau-de-vie</i>	
	de centeio <i>de seigle</i>	de milho (bandeira) <i>de maïs</i>	de trigo <i>de blé</i>		Branco <i>Blanc</i>	Tinto <i>Rouge</i>	de bagaço <i>de marc</i>	vinica <i>de vin</i>
ESC/kg			ESC/l					
10	11	12	13	14	15	16	17	18
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	×	×	×	×	25,67	25,67	125,00	×
Beja	×	×	5,00	183,33	×	×	172,50	×
Braga	6,00	×	×	×	39,67	36,67	110,00	×
Bragança	3,50	×	4,50	190,00	30,00	29,17	130,00	×
Castelo Branco	×	×	7,50	170,00	30,00	30,00	130,00	×
Coimbra	×	×	×	×	30,00	27,00	×	×
Évora	×	×	3,00	140,00	25,00	28,00	100,00	×
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	160,00	30,00	25,00	90,00	×
Leiria	×	×	7,00	220,00	20,67	21,33	85,00	×
Lisboa	×	×	8,33	×	27,50	30,00	78,75	×
Portalegre	×	×	2,00	170,00	×	×	90,00	×
Porto	×	×	×	180,00	×	38,00	112,50	×
Santarém	×	×	×	×	20,00	25,00	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	40,00	150,00	150,00
Vila Real	3,00	×	3,00	120,00	×	25,00	100,00	×
Viseu	×	×	×	160,00	26,67	25,17	60,00	×
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	—	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	4,00	×	—	90,00	47,50	195,00	185,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	—	×	50,00	×	120,00
Madeira — Funchal	×	×	×	—	×	×	×	×

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Março de 1982

Distritos	Produtos florestais — <i>Produits forestiers</i>						
	Árvores para madeira (em pé) <i>Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage</i>					Cortiça — <i>Liège</i>	
	Carvalho <i>Chêne</i>	Casta- nheiro <i>Châtaï- gnier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Pinheiro — <i>Pin</i>		Amadia <i>De levage</i>	Bocados <i>Morceaux</i>
				Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>		
	ESC/m³					ESC/arroba	
1	2	3	4	5	6	7	8
Continente — <i>Continent</i>							
Aveiro	x	x	x	1 000,00	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	200,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	1 500,00	x	600,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	1 600,00	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x
Porto	5 000,00	17 000,00	1 016,67	2 033,33	2 500,00	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	3 000,00	12 000,00	2 000,00	2 000,00	3 000,00	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	3 000,00	10 000,00	1 600,00	1 500,00	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . .	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . .	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos florestais (continuação — <i>suite</i>)					
	cortiça (continuação — <i>suite</i>)		Outros produtos — <i>Autres produits</i>			
	Falca «Falca» (a)	Virgem <i>Vierge</i>	Carvão de azinho e sobro <i>Charbon d'yeuse et chêne-liège</i>	Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
				de azinho e sobro <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	De pinho <i>de pin</i>	
	ESC/arroba		ESC/t			Bica <i>Godet</i>
9	10	11	12	13	14	15
Continente — <i>Continent</i>						
Aveiro	x	x	x	x	x	x
Beja	140,00	190,00	7 600,00	1 300,00	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	50,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	1 400,00	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	1 000,00	50,00
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . .	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . .	x	x	x	x	x	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille.*

8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Março — Mars

Unidade — Unité = ESC/kg

Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubércules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)
	Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Mais	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- -bico Pois chiche		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1981	15,22	9,65	11,92	12,63	11,20	13,80	10,42	23,30	65,48	51,67	99,95	21,32
1982	18,20	11,71	14,63	12,63	14,30	15,75	30,82	30,77	107,52	79,39	135,26	29,04

Produtos	Frutas — Fruits											
	Amêndoa Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figs	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Piores	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva de mesa Raisins de table
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1981	51,67	—	—	—	18,99	27,86	20,76	100,00	—	—	25,23	—
1982	36,67	—	—	—	34,70	26,59	46,02	217,95	—	—	40,60	—

(a) Unidade — Esc/l.

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Mai Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble	1981	* 474,9	* 508,4	* 563,8	* 556,5	* 552,1	558,6	667,4	642,7	679,4	727,2	* 746,4	* 736,4
	1982	800,3	832,3	934,7									
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine	1981	* 474,7	* 506,8	* 564,0	* 556,4	* 550,8	556,6	667,8	644,7	678,7	728,3	749,0	738,5
	1982	804,2	837,1	943,5									
Cereais — conjunto — Céréales	1981	* 415,2	* 431,4	* 437,5	* 443,4	* 473,6	460,3	495,6	478,4	475,0	475,3	507,1	514,4
	1982	530,5	527,3	525,4									
Panificáveis — conjunto — Panifiables	1981	* 410,8	* 429,4	* 436,4	443,2	477,9	462,6	503,2	483,4	479,5	479,9	503,4	511,8
	1982	530,3	526,6	524,5									
Trigo — Blé	1981	* 406,3	* 411,1	* 415,9	* 420,7	425,6	425,6	425,6	425,6	426,6	425,6	453,1	458,5
	1982	464,0	469,4	474,8									
Centeio — Seigle	1981	432,4	425,8	456,9	453,4	578,8	479,2	521,1	518,4	529,1	524,5	548,2	539,4
	1982	571,3	587,4	561,1									
Milho — Maïs	1981	411,0	458,7	461,6	474,6	527,0	514,4	617,4	561,5	547,2	549,8	567,0	585,3
	1982	619,6	595,8	589,6									
Arroz — Riz	1981	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	531,8	531,8
	1982	531,8	531,8	531,8									
Legumes — conjunto — Légumes	1981	567,0	653,0	914,7	899,9	969,0	970,3	1 157,7	1 188,5	1 329,4	1 303,2	1 411,6	1 493,0
	1982	1 314,3	1 467,5	1 475,8									
Feijão — Haricots	1981	457,2	527,8	879,3	868,1	951,8	958,5	1 137,4	1 181,6	1 348,9	1 311,1	1 418,2	1 529,3
	1982	1 280,0	1 477,3	1 443,7									

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente
(continuação — *suite*)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maió	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8	1 023,6	1 007,5	1 221,8	1 210,2	1 267,8	1 278,3	1 390,8	1 377,9
	1982	1 423,0	1 436,6	1 577,4									
Batata — <i>Pommes de terre</i>	1981	713,4	782,2	874,0	805,1	688,3	713,7	881,2	861,1	1 024,5	1 090,8	* 1 132,3	1 173,5
	1982	1 236,0	1 486,9	2 584,3									
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	1981	* 680,9	* 680,9	* 680,9	* 680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	833,4	833,4
	1982	833,4	839,2	844,9									
Vinho — <i>Vin</i>	1981	432,0	484,1	541,0	565,1	556,8	518,1	649,6	609,2	642,6	750,9	694,3	666,7
	1982	822,2	816,3	736,9									
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i>	1981	323,0	309,4	410,4	339,2	341,3	531,9	719,2	692,4	675,2	733,1	757,4	715,6
	1982	784,5	758,0	680,8									
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1981	248,2	254,6	359,4	261,6	309,3	541,1	743,7	726,2	681,2	701,2	756,2	640,6
	1982	730,2	759,3	657,0									
Maçã — <i>Pommes</i>	1981	124,5	124,5	295,7	—	—	—	282,7	347,3	305,9	358,4	421,4	484,4
	1982	631,9	683,5	655,5									
Pêra — <i>Poires</i>	1981	232,6	232,6	—	—	—	581,4	660,3	566,4	545,6	628,9	722,3	992,3
	1982	1 356,6	1 356,6	—									
Pêssego — <i>Pêches</i>	1981	—	—	—	—	—	814,7	732,1	788,3	600,2	511,3	—	—
	1982	—	—	—									
Cereja — <i>Cerises</i>	1981	—	—	—	—	1 692,6	967,1	978,5	—	—	—	—	—
	1982	—	—	—									
Laranja — <i>Oranges</i>	1981	313,8	343,5	376,7	420,4	389,0	481,3	585,8	—	—	705,7	748,5	659,0
	1982	581,5	629,2	688,4									
Limão — <i>Citrons</i>	1981	421,7	385,9	438,1	525,3	319,8	399,2	538,5	516,8	555,0	670,7	508,5	543,3
	1982	488,6	456,3	418,1									
Tangerina — <i>Mandarines</i>	1981	446,8	443,9	557,0	594,1	—	—	—	—	—	772,6	586,4	623,6
	1982	724,8	678,0	896,1									
Figo — <i>Figues</i>	1981	—	—	—	—	—	1 121,2	1 000,0	1 333,3	1 333,3	1 333,3	1 333,3	—
	1982	—	—	—									
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1981	—	—	—	—	—	—	1 731,6	856,6	821,8	775,6	865,8	—
	1982	—	—	—									
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1981	573,5	577,2	614,2	649,6	477,7	475,2	521,4	484,7	638,3	900,5	763,2	966,5
	1982	966,5	751,9	775,8									
Amêndoa — <i>Amande</i>	1981	549,1	549,1	607,9	627,4	* 317,7	313,8	313,8	313,8	375,6	375,6	396,1	431,4
	1982	431,4	431,4	431,4									
Castanha — <i>Châtaigne</i>	1981	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0	953,3	1 459,0
	1982	1 459,0	—	—									
Noz — <i>Noix</i>	1981	625,0	625,0	625,0	687,5	750,0	750,0	875,0	775,7	1 085,5	1 131,6	1 173,4	1 297,5
	1982	1 297,5	1 297,5	1 362,2									
Alimentação animal — conjunto — <i>Alimentation animale</i>	1981	480,7	559,2	555,8	561,2	595,0	623,6	654,1	577,1	700,9	690,3	663,3	669,1
	1982	675,0	678,7	651,8									
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i>	1981	439,3	548,3	541,4	560,8	559,4	588,2	578,0	584,9	628,6	588,2	590,3	587,9
	1982	596,1	601,2	600,9									
Aveia — <i>Avoine</i>	1981	442,1	476,1	509,7	538,1	538,6	564,8	600,0	560,8	625,5	605,3	626,9	614,6
	1982	626,6	625,9	618,2									
Cevada — <i>Orge</i>	1981	435,9	636,5	580,1	588,5	584,9	616,8	551,2	614,3	632,4	567,4	545,6	555,2
	1982	558,9	571,1	579,8									
Fava — <i>Fèves</i>	1981	587,2	587,2	592,8	562,4	686,6	714,8	849,7	557,0	886,8	952,9	851,1	878,0
	1982	878,0	878,0	782,8									

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Março de 1982

Mars 1982

Distritos Districts	Gado bovino de trabalho Bovins de trait			Gado bovino leiteiro Bovins laitiers						Gado bovino de corte Bovins destinés à la pro- duction de viande	
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Junta de novilhos Couple de bouvillons	Touro de cobrição Taureau de repro- duction	Vacas de 3 a 5 anos Vaches de 3 jusqu'à 5 ans	Vacas de mais de 5 anos Vaches de plus de 5 ans	Novilha Génisse	Macho com cerca de 1 ano Mâle ayant environ 1 an	Vitela Veau	Touro (com mais de 2 anos) Taureau (ayant plus de 2 ans)	Fêmea ou macho cas- trado (com mais de 3 anos) Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)
	1000 ESC/Junta — Couple			1000 ESC/Unidade — Unité						ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	94,5	85,0	76,8	60,0	48,8	46,8	31,9	34,0	21,2	171,67	158,33
Beja	x	x	x	76,0	43,2	39,8	43,0	54,3	30,7	125,00	x
Braga	87,5	75,0	70,0	50,0	58,3	51,7	41,7	47,5	25,0	191,67	185,00
Bragança	x	x	60,0	90,0	58,5	57,3	48,3	40,0	24,0	116,00	100,00
Castelo Branco	x	x	x	50,0	50,0	45,0	40,0	25,0	20,0	120,00	110,00
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	80,0	65,0	35,0	28,0	x	x	x
Faro	x	x	x	80,0	40,0	30,0	35,0	45,0	25,0	155,00	142,50
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	80,0	85,0	56,7	58,3	45,0	37,5	26,7	156,67	145,00
Lisboa	x	x	65,0	80,0	70,0	57,5	65,0	52,5	40,4	240,00	210,00
Portalegre	x	x	x	75,0	52,5	45,0	40,0	35,0	25,0	148,50	132,50
Porto	x	70,0	90,0	75,5	54,8	46,8	46,5	25,4	20,0	133,00	125,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	70,0	60,0	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	55,0	45,0	65,0	x	20,0	220,00	x
Vila Real	x	x	55,0	65,0	40,0	30,0	28,5	38,5	22,5	140,00	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	65,0	x	70,0	40,0	41,7	40,0	30,0	25,0	15,0	140,00	108,50
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	70,0	x	60,0	50,0	40,0	30,0	15,0	x	x
Madeira — Funchal											
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Gado bovino de corte (cont. — suite)					Gado cavalar Espèces chevalines			Gado muar — Mulets	
	Novilho — Bouvillon				Vitela (até 6 meses) Veau (jus- qu'à 6 mois)	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Poulain	Parelha de muares Couple de mulets	Muar de 1 ano Mulet de 1 an
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans	Macho cas- trado de 18 meses a 3 anos Mâle châtré de 18 mois à 3 ans	Fêmea de 18 meses a 3 anos Femelle de 18 mois à 3 ans	Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)						
	ESC/kg p. v. (a)					1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente										
Aveiro	155,00	147,50	142,50	x	x	x	x	x	x	x
Beja	132,50	x	x	115,00	140,00	46,0	37,0	30,0	60,0	29,0
Braga	210,00	205,00	200,00	220,00	192,50	x	x	x	x	x
Bragança	120,00	110,00	102,50	117,50	132,50	50,0	50,0	22,5	x	46,7
Castelo Branco	120,00	120,00	115,00	125,00	120,00	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	80,0	90,0	20,0
Faro	172,50	110,00	150,00	120,00	175,00	30,0	40,0	20,0	70,0	25,0
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	164,33	167,50	143,33	177,50	165,00	60,0	35,0	25,0	x	x
Lisboa	230,00	230,00	190,00	230,00	230,00	65,0	57,5	39,0	60,0	25,0
Portalegre	150,00	132,50	180,00	155,00	140,00	70,0	70,0	30,0	60,0	55,0
Porto	131,67	132,00	153,75	163,33	171,67	70,0	50,0	25,0	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	220,00	x	x	x	260,00	x	x	x	x	x
Vila Real	151,00	x	x	267,50	150,00	45,0	70,0	25,0	x	30,0
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	140,00	137,50	122,50	132,50	121,67	40,0	60,0	20,0	60,0	20,0
Ponta Delgada (S. Miguel)	95,00	90,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal										
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Março de 1982

Distritos	Gado asinino <i>Espèce asine</i>		Gado ovino — <i>Ovins</i>				Gado caprino — <i>Caprins</i>			
	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	Carneiro <i>Mouton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Agneau</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Capado <i>Châtré</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Chevreau</i>
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade			ESC/kg p. v. (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	×	×	4 000,00	3 500,00	×	222,50	×	×	×	×
Beja	25,0	17,5	6 950,00	5 260,00	144,00	145,00	5 133,33	3 600,00	4 433,33	171,00
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	21,0	12,0	7 000,00	4 666,67	190,00	175,00	5 500,00	4 350,00	3 900,00	190,00
Castelo Branco	20,0	12,0	4 000,00	3 000,00	×	170,00	4 000,00	4 000,00	3 500,00	180,00
Coimbra	×	×	×	×	290,00	×	×	×	×	290,00
Évora	25,0	20,0	7 000,00	5 000,00	140,00	150,00	8 000,00	×	6 000,00	170,00
Faro	25,0	20,0	5 000,00	4 500,00	150,00	150,00	5 000,00	6 000,00	3 500,00	180,00
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	16,5	×	6 000,00	4 500,00	195,00	300,00	3 500,00	2 500,00	5 000,00	235,00
Lisboa	12,5	10,0	4 800,00	4 600,00	200,00	200,00	3 100,00	2 700,00	2 800,00	200,00
Portalegre	10,0	15,0	5 750,00	5 000,00	127,50	146,67	5 750,00	5 750,00	5 250,00	132,50
Porto	30,0	×	5 000,00	4 000,00	200,00	225,00	5 000,00	×	5 000,00	225,00
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	4 500,00	3 500,00	×	×	×	×	×	×
Vila Real	17,0	10,0	3 750,00	3 000,00	120,00	175,00	×	×	6 000,00	250,00
Viseu	×	×	3 500,00	3 500,00	×	×	×	×	4 000,00	190,00
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	30,0	20,0	900,00	1 000,00	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Gado suíno — <i>Porcins</i>						Animais de capoeira — <i>Animaux de basse-cour</i>				
	Porca criadeira <i>Truie de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne acabado (6 a 7 meses) <i>Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)</i>	Leitões à desmama <i>Cochon de lait</i>		Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>
		Bácoro (de 6 a 9 meses) <i>Porcelet (de 6 à 9 mois)</i>	Gordo <i>Gras</i>		Raças precoces <i>Races précoces</i>	Raças regionais <i>Races régionales</i>					
ESC/ Unidade	ESC/kg p. v. (a)										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro	×	×	×	133,33	×	187,50	96,00	73,75	77,00	×	×
Beja	7 333,33	97,50	93,33	100,00	104,00	110,00	127,50	77,50	81,25	60,00	120,00
Braga	7 375,00	×	×	92,50	115,00	110,00	90,00	90,00	87,50	92,50	×
Bragança	10 000,00	×	×	95,00	×	150,00	120,00	45,00	55,00	×	×
Castelo Branco	8 000,00	×	×	80,00	180,00	180,00	×	×	×	×	×
Coimbra	×	×	×	130,00	×	×	×	100,00	100,00	×	×
Évora	6 500,00	×	×	×	90,00	112,50	120,00	100,00	105,00	×	150,00
Faro	10 000,00	90,00	90,00	90,00	80,00	80,00	90,00	80,00	85,00	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	110,00	120,00	×	×
Leiria	9 333,33	×	×	96,67	140,00	102,50	133,33	70,00	91,67	100,00	170,00
Lisboa	9 333,33	×	×	97,50	100,00	103,33	120,00	102,50	72,50	110,00	145,00
Portalegre	9 500,00	90,00	90,00	86,67	100,00	90,00	117,50	102,50	110,00	100,00	100,00
Porto	11 500,00	×	×	97,50	×	200,00	130,00	86,00	100,00	×	×
Santarém	×	×	×	105,00	×	×	×	×	58,00	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	130,00	120,00	115,00	×	×
Viana do Castelo	15 000,00	×	×	90,00	×	130,00	85,00	70,00	75,00	×	150,00
Vila Real	13 500,00	×	×	×	×	×	100,00	80,00	×	×	×
Viseu	5 000,00	×	×	×	×	120,00	120,00	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	10 000,00	—	—	75,00	×	×	×	70,00	87,50	60,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif*.

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação)

Março de 1982

Distritos	Produtos diversos — Produits divers							
	Lã churra <i>Laine «churra»</i>	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — Lait		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>
		Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>	
	ESC/arroba			ESC/l				ESC/kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — Continent								
Aveiro	x	x	x	x	x	22,00	17,00	x
Beja	x	1 305,00	1 066,00	x	70,00	26,38	23,00	130,00
Braga	x	x	x	x	x	22,17	18,33	150,00
Bragança	900,00	x	x	25,50	47,50	22,50	17,00	155,00
Castelo Branco	x	x	x	22,50	55,00	20,00	17,00	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	400,00
Évora	x	x	x	x	x	15,00	10,00	180,00
Faro	x	x	x	x	x	22,50	17,00	250,00
Guarda	x	x	x	20,00	45,00	20,00	18,00	x
Leiria	x	x	x	x	x	21,50	x	400,00
Lisboa	x	x	x	25,00	47,50	20,33	15,00	270,00
Portalegre	x	x	x	30,00	56,67	22,50	15,50	300,00
Porto	x	x	x	22,50	x	22,17	18,80	325,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	25,00	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	22,50	17,50	440,00
Vila Real	x	x	x	x	x	20,00	17,00	200,00
Viseu	1 500,00	x	x	15,00	x	x	x	300,00
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	17,00	13,00	230,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	14,00	x	14,00	11,00	x
Madeira — Funchal								
	x	x	x	x	x	x	(a) 2,00	x

Distritos	Produtos diversos (continuação — suite)								
	Ovos <i>Oeufs</i>	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mêlé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
		de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco
	ESC/dúzia	ESC/unidade			ESC/kg				
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Continente									
Aveiro	65,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	65,00	220,00	125,00	237,50	205,00	x	x	500,00	x
Braga	58,75	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	80,00	350,00	x	200,00	x	285,00	x	500,00	415,00
Castelo Branco	x	200,00	x	150,00	370,00	180,00	180,00	550,00	x
Coimbra	60,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	67,50	x	x	x	x	290,00	x	x	x
Faro	60,00	150,00	x	120,00	x	250,00	x	x	x
Guarda	70,00	x	x	x	x	x	x	600,00	x
Leiria	56,67	300,00	x	x	300,00	250,00	250,00	300,00	250,00
Lisboa	64,57	x	x	x	175,00	145,00	200,00	235,00	160,00
Portalegre	64,00	250,00	100,00	225,00	300,00	250,00	400,00	550,00	x
Porto	73,50	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	70,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	85,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	80,00	220,00	160,00	190,00	x	x	x	x	x
Viseu	60,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	70,00	x	x	x	230,00	230,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.

11. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Março de 1982

Mars 1982

Distritos Districts	Gado — <i>Bétail</i>				Máquinas — <i>Machines</i>								
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muas <i>Attelage de mulets</i>	Parelha de jumentos <i>Attelage d'âne</i>	Motocul- tivador (10/15 c. v.) <i>Motocul- teur</i>	Tractor com «bul- ldozer» (150/200 c. v.) <i>Tracteur avec «bulldo- zer»</i>	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>		Ceifeira- Debulha- dora <i>Moisson- neuse- Batteuse</i>	Debulha- dora <i>Batteuse</i>	Enfarda- deira <i>Lieuse</i>
							Com charrua <i>Avec charrue</i>	Com reboque <i>Avec remorque</i>	Com charrua	Com reboque			
	ESC/geira — <i>ESC/par jour</i>					ESC/hora — <i>ESC/heure</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — <i>Continent</i>													
Aveiro	1 500,00	750,00	x	x	x	x	x	x	725,00	625,00	x	x	2 000,00
Beja	x	x	600,00	x	x	1 616,67	350,00	335,00	508,00	417,50	2 000,00	x	1 500,00
Braga	x	x	x	x	400,00	1 200,00	800,00	600,00	600,00	500,00	x	500,00	1 500,00
Bragança	1 500,00	750,00	566,67	x	x	x	x	x	575,00	500,00	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	400,00	x	400,00	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	800,00	500,00	x	x	x
Évora	x	x	700,00	x	x	1 000,00	406,67	406,67	400,00	400,00	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	550,00	500,00	x	x	x
Guarda	1 533,33	750,00	x	x	x	x	500,00	x	600,00	x	x	x	x
Leiria	1 200,00	500,00	x	x	x	2 000,00	500,00	300,00	700,00	500,00	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	525,00	2 166,67	716,67	583,33	783,33	600,00	1 800,00	x	2 500,00
Portalegre	x	x	500,00	x	x	x	425,00	350,00	524,38	471,25	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	1 000,00	550,00	437,50	687,50	560,00	x	600,00	2 500,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	350,00	350,00	350,00	350,00	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	300,00	x	550,00	300,00	x	x	x	x	x
Vila Real	1 750,00	750,00	x	500,00	x	x	500,00	250,00	600,00	300,00	x	x	x
Viseu	x	800,00	x	x	x	x	450,00	350,00	x	x	x	x	x
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	500,00	x	x	x	x	480,00	480,00	610,00	610,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	750,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

III — PESCA. PÊCHE

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Fevereiro — Février						Janeiro e Fevereiro — Janvier et Février					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	10 335	622 329	12 060	889 309	11 754	1 077 743	28 155	1 499 109	27 990	1 880 969	29 994	2 215 821
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	11	965	49	8 873	72	11 464	33	3 287	102	15 411	131	18 898
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	9 811	553 169	11 270	795 963	11 093	999 954	27 002	1 341 844	26 434	1 696 201	28 249	2 032 817
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	21	10 306	14	9 828	25	10 925	42	20 780	40	21 294	49	22 743
Moluscos — <i>Mollusques</i>	492	57 889	727	74 645	564	55 400	1 078	133 198	1 414	148 063	1 565	141 363
CONTINENTE	9 651	585 535	11 475	848 380	11 349	1 030 801	26 752	1 424 694	26 672	1 777 223	29 167	2 120 924
Peixes diádromos	11	965	49	8 873	72	11 464	33	3 287	102	15 411	131	18 898
Peixes marinhos	9 133	516 994	10 688	755 489	10 696	954 134	25 617	1 269 328	25 128	1 594 151	27 438	1 940 182
dos quais — <i>Dont:</i>												
Bacalhau — <i>Morue</i>	..	..	900	90 353	1 123	194 735	1 281	111 636	2 371	243 986	1 960	319 674
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	1 365	104 235	1 025	100 275	1 471	120 166	3 352	235 615	2 373	213 804	3 105	270 825
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	413	66 796	470	116 775	597	143 698	1 104	187 890	1 009	248 861	1 074	263 037
Sardinha — <i>Sardine</i>	3 948	60 575	4 395	61 478	3 800	48 122	12 789	158 203	12 639	138 049	13 248	136 745
Crustáceos	21	10 285	14	9 803	25	10 922	42	20 751	40	21 229	49	22 735
Moluscos	486	57 291	724	74 215	556	54 281	1 060	131 328	1 402	146 432	1 549	139 109
NORTE — NORD	1 687	99 593	3 447	292 252	3 025	382 290	9 186	442 452	11 894	717 596	12 118	774 747
Peixes diádromos	5	489	37	7 457	60	10 134	25	2 569	85	13 329	113	16 969
Peixes marinhos	1 649	94 313	3 339	276 545	2 926	365 520	9 040	420 792	11 611	678 676	11 900	739 455
dos quais:												
Bacalhau	..	..	900	90 353	988	169 769	1 281	111 636	2 371	243 986	1 825	294 708
Carapau e chicharro	637	41 716	760	65 718	671	53 938	1 631	98 072	1 869	149 313	1 448	112 814
Pescada, marmota e pescadinha	122	18 278	196	49 553	235	61 546	432	75 762	454	113 741	452	114 284
Sardinha	178	1 592	284	2 591	172	1 497	3 607	37 771	5 250	38 873	6 174	51 832
Crustáceos	1	464	2	1 298	2	1 252	5	2 812	7	4 272	4	2 780
Moluscos	32	4 327	69	6 952	37	5 384	116	16 279	191	21 319	101	15 543
CENTRO — CENTRE	4 642	288 573	5 364	337 538	5 699	462 724	10 747	593 902	9 518	663 855	11 287	931 651
Peixes diádromos	5	389	11	1 290	12	1 280	7	596	15	1 792	18	1 843
Peixes marinhos	4 561	275 539	5 225	316 798	5 571	445 356	10 591	567 951	9 202	618 679	11 013	893 217
dos quais:												
Bacalhau	..	..	900	90 353	135	24 966	..	..	..	..	135	24 966
Carapau e chicharro	608	50 430	173	20 995	709	53 563	1 475	113 674	357	43 774	1 362	126 947
Pescada, marmota e pescadinha	175	27 763	170	40 771	201	44 909	450	70 492	369	87 693	386	92 708
Sardinha	2 056	31 620	3 106	42 298	2 198	27 964	5 428	66 131	5 030	63 790	4 453	52 495
Crustáceos	5	3 936	5	4 677	5	2 524	10	7 195	20	9 966	12	6 221
Moluscos	71	8 709	123	14 773	111	13 564	139	18 160	281	33 418	244	30 370
SUL — SUD	3 322	197 369	2 664	218 590	2 625	185 787	6 819	388 340	5 260	395 772	5 762	414 526
Peixes diádromos	1	87	1	126	o	50	1	122	2	290	o	86
Peixes marinhos	2 923	147 142	2 124	162 146	2 199	143 258	5 986	280 585	4 315	296 796	4 525	307 510
dos quais:												
Bacalhau	120	12 089	92	13 562	91	12 665	246	23 869	147	20 717	295	31 064
Carapau e chicharro	116	20 755	104	26 451	161	37 243	222	41 636	186	47 427	236	36 045
Pescada, marmota e pescadinha	174	27 363	1 005	16 589	1 430	18 661	3 754	54 301	2 359	35 386	2 621	32 418
Sardinha	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Crustáceos	15	5 885	7	3 828	18	7 146	27	10 744	13	6 991	33	13 734
Moluscos	383	44 255	532	52 490	408	35 333	805	96 889	930	91 695	1 204	93 196
AÇORES	308	12 475	360	21 201	183	21 198	715	26 205	843	52 696	343	37 768
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	303	11 954	357	20 765	176	20 163	699	24 476	832	51 133	328	35 595
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	o	1	o	35	o	67	4	271	3	278	o	94
Carapau e chicharro	198	3 795	136	4 307	63	4 566	443	7 794	354	11 854	137	9 318
Crustáceos	o	21	o	23	o	3	o	29	o	63	o	8
Moluscos	5	500	3	413	7	1 032	16	1 700	11	1 500	15	2 165
MADEIRA	376	24 319	225	19 728	222	25 744	688	48 210	475	51 050	484	57 129
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	375	24 221	225	19 709	221	25 657	686	48 040	474	50 917	483	57 040
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão	6	793	1	265	2	452	19	2 314	2	623	7	1 608
Carapau e chicharro	88	3 271	47	2 852	18	2 035	140	5 425	72	4 782	34	4 034
Peixe-espada — <i>Jarretière</i>	126	12 453	101	10 601	87	13 692	294	28 428	273	33 687	228	35 629
Crustáceos	..	..	o	2	..	..	..	..	o	2	..	..
Moluscos	1	98	o	17	1	87	2	170	1	131	1	89

2. — Pesca artesanal descarregada
Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Fevereiro — Février						Janeiro e Fevereiro — Janvier et Février					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	3 333	336 419	3 665	476 815	4 352	595 955	7 713	741 195	7 638	979 776	11 110	1 198 344
Peixes diádromos — Poissons diadromes	7	697	48	8 739	59	10 130	23	2 527	99	15 111	102	15 922
Peixes marinhos — Poissons marins	2 880	281 034	2 986	400 287	3 798	536 808	6 785	625 698	6 346	835 593	9 621	1059 641
Crustáceos — Crustacés	6	3 677	6	5 704	7	3 755	14	8 084	14	11 103	17	9 314
Moluscos — Mollusques	440	51 011	625	62 085	488	45 262	891	104 886	1 179	117 969	1 370	113 467
CONTINENTE	2 649	299 625	3 080	435 886	3 947	549 013	6 310	666 780	6 320	876 030	10 283	1 103 447
Peixes diádromos	7	697	48	8 739	59	10 130	23	2 527	99	15 111	102	15 922
Peixes marinhos	2 202	244 859	2 404	359 813	3 401	490 988	5 400	553 182	5 040	733 543	8 810	967 006
dos quais — Dont:												
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand)	319	25 507	396	35 631	638	52 707	809	57 984	1 077	89 642	1 322	109 829
Peixe-espada — Jarretière	254	30 158	382	58 544	453	67 001	515	62 454	582	91 181	651	101 551
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit)	260	44 928	312	83 931	402	110 043	652	127 288	635	175 990	733	203 304
Sardinha — Sardine	161	2 804	127	2 006	101	1 573	1 016	15 128	1 196	12 329	2 529	22 694
Crustáceos	6	3 656	6	5 679	7	3 752	14	8 055	14	11 038	17	9 306
Moluscos	434	50 413	622	61 655	480	44 143	873	103 016	1 167	116 338	1 354	111 213
NORTE — NORD	127	15 312	773	100 815	822	119 091	1 524	116 866	1 871	232 448	4 115	252 142
Peixes diádromos	2	270	36	7 348	47	8 851	17	1 909	82	13 081	85	14 113
Peixes marinhos	109	12 843	689	88 316	757	107 634	1 454	106 800	1 683	206 779	3 993	232 500
dos quais:												
Carapau e chicharro	33	2 231	262	22 290	379	27 724	298	16 738	828	64 758	759	53 057
Peixe-espada	o	1	o	62	o	o	o	34	o	63	o	10
Pescada, marmota e pescadinha	28	4 576	102	29 992	113	41 498	227	46 923	228	70 446	243	80 738
Sardinha	o	o	19	255	1	68	617	9 309	958	8 683	2 364	20 199
Crustáceos	1	431	2	1 241	2	1 171	5	2 764	7	4 176	4	2 664
Moluscos	15	1 768	46	3 910	16	1 435	48	5 393	99	8 412	33	2 865
CENTRO — CENTRE	1 314	150 518	1 175	178 877	2 231	307 120	2 515	290 914	2 361	361 847	3 872	573 005
Peixes diádromos	4	340	11	1 265	12	1 229	5	496	15	1 740	17	1 732
Peixes marinhos	1 250	140 586	1 070	163 544	2 129	293 652	2 404	273 547	2 128	330 259	3 662	544 042
dos quais:												
Carapau e chicharro	231	18 016	100	9 461	237	22 549	412	31 700	190	18 781	477	47 148
Peixe-espada	215	25 456	320	49 270	416	61 333	438	52 775	466	73 081	588	92 107
Pescada, marmota e pescadinha	132	22 006	114	29 158	135	32 731	234	43 529	245	63 068	266	69 012
Sardinha	84	1 600	74	1 198	66	1 071	214	3 343	163	2 505	95	1 632
Crustáceos	4	2 833	3	3 668	4	2 196	7	4 571	6	5 810	11	5 734
Moluscos	56	6 759	91	10 400	86	10 043	99	12 300	212	24 038	182	21 497
SUL — SUD	1 208	133 795	1 132	156 194	894	122 802	2 271	259 000	2 088	281 735	2 296	278 300
Peixes diádromos	1	87	1	126	o	50	1	122	2	290	o	77
Peixes marinhos	843	91 430	645	107 953	515	89 702	1 542	172 835	1 229	196 505	1 155	190 464
dos quais:												
Carapau e chicharro	55	5 260	34	3 880	22	2 434	99	9 546	59	6 103	86	9 624
Peixe-espada	39	4 701	62	9 212	37	5 668	77	9 645	116	18 037	63	9 434
Pescada, marmota e pescadinha	100	18 346	96	24 781	154	35 814	191	36 836	162	42 476	224	53 554
Sardinha	77	1 204	34	553	34	434	185	2 476	75	1 141	70	863
Crustáceos	1	392	1	770	1	385	2	720	1	1 052	2	908
Moluscos	363	41 886	485	47 345	378	32 665	726	85 323	856	83 888	1 139	86 851
AÇORES	308	12 475	360	21 201	183	21 198	715	26 205	843	52 696	343	37 768
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	303	11 954	357	20 765	176	20 163	699	24 476	832	51 133	328	35 595
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarração — Thon commun, bonite et péla-mide	o	1	o	35	o	67	4	271	3	278	o	94
Carapau e chicharro	198	3 795	136	4 307	63	4 566	443	7 794	354	11 854	137	9 318
Crustáceos	o	21	o	23	o	3	o	29	o	63	o	8
Moluscos	5	500	3	413	7	1 032	16	1 700	11	1 500	15	2 165
MADEIRA	376	24 319	225	19 728	222	25 744	688	48 210	475	51 050	484	57 129
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	375	24 221	225	19 709	221	25 657	686	48 040	474	50 917	483	57 040
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarração	6	793	1	265	2	452	19	2 314	2	623	7	1 608
Carapau e chicharro	88	3 271	47	2 852	18	2 035	140	5 425	72	4 782	34	4 034
Peixe-espada	126	12 453	101	10 601	87	13 692	294	28 428	273	33 687	228	35 629
Crustáceos	..	..	o	2	..	..	..	..	o	2	..	..
Moluscos	1	98	o	17	1	87	2	170	1	131	1	89

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i> — Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>	TOTAL — <i>Total</i>								Peixes — <i>Poissons</i>							
	1981		1982 (a)		1981		1982		1981		1982		1981		1982	
	Fevereiro <i>Février</i>				Janeiro a Fevereiro <i>Janvier à Février</i>				Fevereiro				Janeiro a Fevereiro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — <i>Continent</i> . .	3 189	245 423	2 232	179 235	6 774	504 038	4 966	446 721	3 079	228 739	2 138	161 927	6 513	463 753	4 739	405 396
Pescado fresco ou refrigerado — <i>Poisson frais ou réfrigéré</i>	3 189	245 423	2 232	179 235	6 774	504 038	4 966	446 721	3 079	228 739	2 138	161 927	6 513	463 753	4 739	405 396
Arrasto costeiro — <i>Pêche côtière au chalut</i>	2 624	167 074	1 820	133 581	5 657	345 830	3 756	312 031	2 528	152 444	1 731	116 887	5 420	309 334	3 547	272 902
Porto	986	56 298	686	45 674	2 060	110 469	1 312	88 471	979	55 387	678	44 445	2 034	106 931	1 292	85 347
Aveiro	435	23 064	312	27 805	988	50 794	686	63 823	432	22 498	302	25 666	967	47 199	651	56 753
Figueira da Foz	353	21 722	217	19 951	934	55 436	438	43 959	340	20 100	214	19 289	889	49 566	425	41 359
Cascais	36	4 374	17	2 072	84	9 912	48	5 404	34	3 600	16	2 007	78	7 794	45	5 031
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	488	29 268	327	3 104	916	58 684	661	35 091	474	27 257	310	671	879	53 604	626	29 686
Setúbal	125	5 828	54	5 700	254	12 904	120	12 747	121	5 285	51	4 963	238	10 355	113	11 361
Portimão	125	16 001	166	20 853	273	28 670	369	43 019	84	11 392	133	16 289	208	21 673	303	33 535
Olhão	76	10 519	41	8 422	148	18 961	122	19 517	64	6 925	27	3 557	127	12 212	92	9 830
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto — <i>Pêche en haute mer au chalut</i>	565	78 349	412	45 654	1 117	158 208	1 210	134 690	551	76 295	407	45 040	1 093	154 419	1 192	132 494
Lisboa	565	78 349	412	45 654	1 117	158 208	1 210	134 690	551	76 295	407	45 040	1 093	154 419	1 192	132 494
Pescado congelado — <i>Poisson congelé</i>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Arrasto do alto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Arrasto longínquo — <i>Grande pêche au chalut</i>	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1981		1982		1981		1982		1981		1982		1981		1982	
	Fevereiro				Janeiro a Fevereiro				Fevereiro				Janeiro a Fevereiro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	8	4 124	18	7 170	26	10 191	32	13 329	102	12 560	76	10 138	235	30 094	195	27 896
Pescado fresco ou refrigerado	8	4 124	18	7 170	26	10 191	32	13 429	102	12 560	76	10 138	235	30 094	195	27 896
Arrasto costeiro	8	4 006	18	7 170	25	9 524	32	13 387	88	10 624	71	9 524	212	26 972	177	25 742
Porto	o	4	..	..	o	4	..	..	7	907	8	1 229	26	3 534	20	3 124
Aveiro	..	53	o	81	o	92	o	114	3	513	10	2 058	21	3 503	35	6 956
Figueira da Foz	..	..	..	..	..	..	..	2	13	1 622	3	662	45	5 870	13	2 598
Cascais	o	548	..	..	1	1 445	o	116	2	226	1	65	5	673	3	257
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	o	47	o	9	1	105	o	9	14	1 964	17	2 424	36	4 975	35	5 396
Setúbal	2	296	1	319	11	1 939	1	320	2	247	2	418	5	610	6	1 066
Portimão	o	9	6	2 173	o	30	11	4 113	41	4 600	27	2 391	65	6 967	55	5 371
Olhão	6	3 049	11	4 588	12	5 909	20	8 713	6	545	3	277	9	840	10	974
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto	o	118	..	..	1	667	o	42	14	1 936	5	614	23	3 122	18	2 154
Lisboa	o	118	..	..	1	667	o	42	14	1 936	5	614	23	3 122	18	2 154
Pescado congelado	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Arrasto do alto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Arrasto longínquo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Forma de apresentação à descarga	Crustáceos — <i>Crustacés</i>								Moluscos — <i>Mollusques</i>							
	1981		1982		1981		1982		1981		1982		1981		1982	
	Fevereiro				Janeiro a Fevereiro				Fevereiro				Janeiro a Fevereiro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	8	4 124	18	7 170	26	10 191	32	13 329	102	12 560	76	10 138	235	30 094	195	27 896
Pescado fresco ou refrigerado	8	4 124	18	7 170	26	10 191	32	13 429	102	12 560	76	10 138	235	30 094	195	27 896
Arrasto costeiro	8	4 006	18	7 170	25	9 524	32	13 387	88	10 624	71	9 524	212	26 972	177	25 742
Porto	o	4	..	..	o	4	..	..	7	907	8	1 229	26	3 534	20	3 124
Aveiro	o	53	o	81	o	92	o	114	3	513	10	2 058	21	3 503	35	6 956
Figueira da Foz	..	..	..	..	..	..	o	2	13	1 622	3	662	45	5 870	13	2 598
Cascais	o	548	..	..	1	1 445	o	116	2	226	1	65	5	673	3	257
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	o	47	o	9	1	105	o	9	14	1 964	17	2 424	36	4 975	35	5 396
Setúbal	2	296	1	319	11	1 939	1	320	2	247	2	418	5	610	6	1 066
Portimão	o	9	6	2 173	o	30	11	4 113	41	4 600	27	2 391	65	6 967	55	5 371
Olhão	6	3 049	11	4 588	12	5 909	20	8 713	6	545	3	277	9	840	10	974
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto	o	118	..	..	1	667	o	42	14	1 936	5	614	23	3 122	18	2 154
Lisboa	o	118	..	..	1	667	o	42	14	1 936	5	614	23	3 122	18	2 154
Pescado congelado	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Arrasto do alto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Arrasto longínquo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto do alto e longínquo, não foi possível incluí-los no presente volume — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

4. — Bacalhau descarregado no Continente
Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga <i>Zones de décharge et formes de présentation à la décharge</i>	1980		1981		1982		1980		1981		1982	
	Março — <i>Mars</i>						Janeiro e Março — <i>Janvier et Mars</i>					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — <i>Continent</i>												
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	948	84 562	..	..	270	48 218	2 084	180 165	2 275	232 108	1 950	339 104
Filetes e lombos — <i>Filet</i>	2	120	..	..	10	1 380	4	271	8	848	31	3 772
Derivados — <i>Dérivés</i>	11	876	..	..	..	..	154	16 758	78	10 634	245	25 864
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	10	396	14	532
Farinhas — <i>Farines</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
NORTE — <i>Nord</i>												
Bacalhau salgado verde	948	84 562	..	..	181	31 999	2 084	180 165	2 275	232 108	1 735	299 317
Filetes e lombos	2	120	..	..	8	1 080	4	271	8	848	29	3 472
Derivados	11	876	..	..	..	..	154	16 758	78	10 634	236	24 466
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	10	396	14	532
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
CENTRO — <i>Centre</i>												
Bacalhau salgado verde	..	..	..	..	91	16 519	..	..	..	..	226	41 485
Filetes e lombos	..	..	..	..	89	16 219	..	..	..	..	215	39 787
Derivados	..	..	..	..	2	300	..	..	..	..	2	300
Óleo de fígado de bacalhau	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	1 398
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUL — <i>Sud</i>												

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Fevereiro — *Février*

Unidade — *Unité* = ESC/kg

1982

Espécies <i>Espèces</i>	Pesea não artesanal — <i>Pêche non artisanale</i>				Pescaria artesanal — <i>Pêche artisanale</i>							
	Continente — <i>Continent</i>				Continente				Açores <i>Açores</i>	Madeira <i>Madère</i>		
	Total	Norte <i>Nord</i>	Centro <i>Centre</i>	Sul <i>Sud</i>	Total	Norte	Centro	Sul				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>												
Atuns — <i>Thons communs</i>	x	x	x	x	95,46	92,64	86,81	120,15	172,98	257,47		
Bacalhau — <i>Morue (a)</i>	x	185,13	187,04	x	..	..	..	..	..	..		
Cachucho — <i>Denté</i>	x	x	126,53	x	x	x	230,44	192,78	x	x		
Carapau — <i>Chinchard petit</i>	131,47	146,32	118,76	150,27	102,35	114,11	98,53	137,11	93,25	x		
Cavala — <i>Maquereau espagnol</i>	35,53	35,75	33,60	56,39	32,33	32,77	30,79	69,70	64,14	51,90		
Cherne — <i>Cernier</i>	x	414,60	397,20	x	470,10	541,82	510,18	395,10	208,13	394,49		
Chicharro — <i>Chinchard grand</i>	62,57	82,87	45,99	115,17	78,44	73,05	92,54	86,16	72,70	112,96		
Faneça — <i>Tacaud</i>	106,99	106,17	110,85	127,69	128,43	136,97	116,21	132,58	x	x		
Goraz — <i>Dorade commune</i>	x	246,03	223,46	x	226,64	245,86	244,32	189,06	172,06	207,41		
Linguado — <i>Sole</i>	289,43	273,39	355,43	280,11	300,56	239,55	330,00	313,03	x	x		
Pargo — <i>Pagre</i>	118,57	303,41	117,66	363,86	116,53	289,17	113,29	307,60	178,32	210,69		
Peixe espada — <i>Jarretière</i>	x	32,25	65,43	x	148,08	112,50	147,50	154,73	x	157,25		
Pescadas — <i>Merlans</i>	173,13	164,92	183,78	217,66	273,86	366,69	242,28	233,22	x	229,83		
Robalo — <i>Bar</i>	x	281,10	x	432,43	230,70	180,40	250,84	362,22	x	138,13		
Salmonete — <i>Rouget</i>	216,32	177,79	199,08	233,22	329,53	336,13	343,76	317,89	x	248,18		
Sardinha — <i>Sardine</i>	12,58	8,34	12,61	13,06	15,49	48,51	16,18	12,80	92,65	28,80		
Crustáceos — <i>Crustacés</i>												
Camarão — <i>Crevette</i>	x	x	x	x	x	831,85	x	x	x	x		
Lagosta — <i>Langouste</i>	x	1 545,83	x	x	x	x	1 714,39	1 361,71	648,00	x		
Lavagante — <i>Homard</i>	x	784,09	x	x	1 538,80	1 300,00	1 821,05	947,02	x	x		
Santola — <i>Araignée de mer</i>	x	x	x	x	295,30	392,30	289,07	438,16	x	x		
Moluscos — <i>Mollusques</i>												
Ameijoia — <i>Palourde</i>	x	x	x	x	x	x	48,33	49,07	x	x		
Choco — <i>Setche</i>	137,12	142,28	126,31	172,08	160,36	140,73	181,80	150,20	x	215,00		
Lula — <i>Encornet</i>	242,47	249,06	225,12	267,45	258,21	126,05	283,79	338,13	113,06	217,50		
Polvo — <i>Poulpe</i>	83,14	120,41	87,45	75,54	81,04	92,48	84,02	79,99	180,77	207,63		

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — *Indique seulement morue salée fraîche.*

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1982

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Fevereiro — Janvier à Février			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos	12 909,9	1 635 714	727,6	152 076
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado	10 561,8	1 163 568	473,0	123 860
03.01.01 — Atum	699,1	52 833	..	..
03.01.03 — Bacalhau	4 283,2	670 426	..	..
03.01.04 — Sardinha	1 394,4	29 061	101,2	5 638
03.01.05 — Peixe, não especificado	4 185,1	411 248	371,8	118 222
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura	1 830,8	423 036	0,5	29
03.02.01 — Bacalhau seco	1 633,1	401 945	0,5	29
03.02.02 — Ovas comestíveis	20,9	2 269	..	..
03.02.03 — Peixe não especificado	176,8	18 822	..	..
03.02.03.01 — Farinha de peixe própria para alimentação humana	..	..	..	..
03.02.03.09 — Não especificado, salgados	18,3	685	..	..
03.02.03.21 — Atum em salmoura	2,4	97	..	..
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura	55,1	2 069	..	..
03.02.03.26 — Biqueirão	20,2	1 908	..	..
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha	32,4	4 617	..	..
03.02.03.29 — Peixe não especificado	45,2	6 716	..	..
03.02.03.30 — Seco n. e.	..	..	..	..
03.02.03.40 — Fumado	3,2	2 730	..	..
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc.	517,4	49 110	254,0	28 187
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos)	..	..	22,5	10 867
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos)	83,0	7 745	0,3	13
03.03.00.29 — Outros, frescos	67,5	2 049	149,4	7 334
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas	..	..	..	..
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados	..	..	..	..
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados	131,5	15 551	0,1	7
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados	229,9	23 259	3,3	582
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados	5,5	506	73,8	9 180
03.03.00.49 — Não especificados, secos	..	..	0,1	38
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e.	..	..	o	3
03.03.00.70 — Cozidos com casca	..	..	4,5	163
05.14 — Âmbar cinzento, etc.	0,1	331	..	..
12.07.08.15 — Algas	40,3	2 849	35,7	1 249
13.03.03.05 — Ágar-ágar	o	28	37,0	30 997
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos	0,1	53	927,1	22 152
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos	0,1	53	8,4	2 054
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau	0,1	53	..	..
15.04.01.02 — Óleo de sardinha	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados	..	..	918,7	20 098
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia	..	..	..	..
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extratos de peixe	..	..	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia	..	..	..	..
16.03.00.09 — Não especificados	..	..	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos	3,8	763	4 812,1	613 574
16.04.00.01 — Atum	..	..	95,2	27 799
16.04.00.02 — Similares do atum	..	..	162,8	51 640
16.04.00.25 — Sardinha em azeite	..	..	1 648,7	207 534
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura	..	..	2 298,2	218 698
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais	..	..	247,5	22 698
16.04.00.28 — Anchovas, ovas e toutigos	..	..	90,8	21 936
16.04.00.31 — Cavala	..	..	143,7	24 042
16.04.00.32 — Carapau	..	..	3,4	601
16.04.00.33 — Biqueirão	..	..	79,2	24 147
16.04.00.34 — Anchovas	..	..	41,8	14 240
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha	..	..	o	10
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e.	..	..	..	..
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e.	3,8	763	0,8	229
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva	..	..	o	9
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana	371,1	14 476	..	..
41.01.03.10 — Peles de peixe	..	..	..	..
(59.04.00) 01, 05, 10 e 41 — Cordéis e cabos para a pesca	..	..	502,5	70 078
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca	2,0	980	134,9	49 552

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS — Mensuelles

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS — Trimestrielles

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO DE SÍNTESE
INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
ÍNDICE DE PREÇOS INTERNACIONAIS DE PRODUTOS IMPORTADOS

SEMESTRAIS — Semestrielles

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS — Annuelles

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES
SINOPSES
Portugal (versões em português e inglês)

DECENAIS — Décennales

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1977)
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1981)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS — Non périodiques

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 4 — Aspectos Históricos da Estatística) (breves notas)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (CAE—V PARTE—Diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964)
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo — 1946/1975). Região Autónoma da Madeira)
PORTUGAL E A C.E.E. EM NÚMEROS

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS — Publications des Centres d'Études

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 24)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA